

LVVA  
Fonds N. 1303  
Arh. N. 57  
1901

No 41.

*Собрания президента Латвии.*  
**Satversmes Sapulce.**

**Prezidenta kancelejas**

**AKTS**

*Būdrēts par 1921/1922*

*gadu.*

**1921 g.**

Latv. PSR Centralais Valsts Arhīvs  
Fonda № 34e Apr. № 1  
Arh. № 57

*№ 145<sup>ar</sup> - uztur.*

No 41.

Latv. PSR LVVA  
Fonds N. 1303 apr. № 1  
Arh. N. 57

Ar. 41.

Naravsky

Satversmes Sapulces Finansu un Budžeta  
Komisijai.

10 martā 1921g.  
N 424.

Prezidenta uzdevumā, nosūtu Satversmes  
Sapulces Prezidenta kanclejas izdevumu budžetu  
par 1921/22.gadu.

Pielikums : budžets 3 eks. ar paskaidro-  
jumu un pagaidu štata norak-  
stu.

Sekretara v.i. *J. J. J.*

5-61  
Kruun  
2

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCLEJAS  
IZDEVUMU BUDŽETS 1921/22 g.

I. Kanclejas darbinieku algas.	Kate- gori- ja.	Māneša pamat- alga.	Dau- dzu- ms.	Famat- alga par ga- du.	Dārdzi- bas pie- maksa par g.	Dzintar- piemak- sa par gadu.
I.a.b.c. Ierodņu saraksts.						
✓ Kanclejas Direktors	III "e"gr.	8.140 1750.-	I.	21000.-	21000.-	103.680
(Direktora palīgs)	V "h" "	7.020 1250.-	I.	15000.-	15000.-	70.200
✓ Sekretars	VI "h" "	6.300 1250.-	I.	15000.-	15000.-	63.000
✓ Adjuānts	us. b. līg. "e" "	8.640 1750.-	I.	21000.-	21000.-	103.680
2 Sevīšku uzdevumu virsnieki.	(VI) "h" "	4.100 1250.-	(2.)	30000.-	30000.-	126.000
<u>(Vispārējā Nodaļa)</u>						
(Nodaļas vadītājs)	Izpilda Direktora palīgs.					
Darbvedis specialists	X 8 kat.	4.120 550.-	I.	6600.-	8880.-	51.120
(Grāmatvedis)	XI 10 "	3.760 500.-	I.	6000.-	8400.-	47.520
Žurnālists-rakstvedis	XIV 15 "	3.060 375.-	I.	4500.-	7200.-	36.720
Māšīnrakstītajās val.pr.	XIV 14. "	3.060 400.-	2.	9600.-	14880.-	73.440
" " I. šķiras	XV 16 "	2.790 350.-	2.	8400.-	13920.-	66.960
<u>(Ārzemju Nodaļa)</u>						
Korespondenti (uz br. līguma pamata).	- -	12.000 8000.-	2.	192000.-	- -	240.000
<u>(Apgādzības Nodaļa)</u>						
Nodaļas vadītājs, jurists	V "h"gr.	7.020 1250.-	I.	15000.-	15000.-	84.240
Darbvedis (I. šķiras)	XI 10 kat.	3.760 500.-	I.	6000.-	8400.-	39.600
<u>Lāčplēša Kara Ordēna Dome</u>						
Domes Sekretars	VII "h"gr.	5.760 1250.-	I.	15000.-	15000.-	67.200
D.a.b.c. Apkalpotāju saraksts.						
Kurjeri	XIX 19 kat.	1.780 275.-	(2.)	6600.-	13480.-	42.560
Zīgnesis	XX 20 "	1.800 250.-	I.	3000.-	6000.-	18.000
Aptīrītāji	XX 20 "	1.700 250.-	2.	6000.-	12000.-	37.600

380700.- 224160.- 123.860.-  
Rbl. 728.720.-

1.276.440 + 103.644 =  
1.277.160 + 127.716 =  
1.280.224 118.000  
1.404.876 - 148.000  
1.286.876 -  
1.262.876 =

30% no pilnas algas.

207

§ 2. Kanclejas izdevumi.

1.a.b.c. Kanclejas izdevumi.

- a. Papīrs dažādam vajadzībam Rbl. 96.000.- ✓
- b. Drukas darbi " 20.000.- ✓
- c. Sīki izdevumi " 20.000.- ✓

136.000.- ✓

2.a.b.c. Administratīvi izdevumi.

- a. Pasta un telegrafa izdevumi Rbl. 30.000.- ✓
- b. Telefona izdevumi " 15.000.- ✓
- c. Laikrakstu abonēšana " 50.000.- ✓
- d. Komandējumu un ceļa izdevumi " 8.000.- ✓
- e. Dažādi neparedzami un sīki izd. " 7.000.- ✓

110.000.- ✓

3.a.b.c. Inventāri:

- a. Dažāda inventāra jaunieģāšana Rbl. 100.000.- ✓
- b. Inventāra remonts " 25.000.- ✓
- c. Saimnieciskie izdevumi " 10.000.- ✓

135.000.- ✓

§ 3. Iācplēša Kara Ordeņa Domes izdevumi.

- 1. Sabalsti Ordeņa Kavaleriem trūk.gad., Rbl. 75.000.- ✓
- 2. Ordeņa svētku sarīkošana " 250.000.- ✓
- 3. Ceļa un uzturas izdevumi Domes loc. " 60.000.- ✓
- 4. Ordeņi un diplomu " 251.000.- ✓

636.000.- ✓

K o p ā I.745.720.-

Satversmes Sapulces

Prezidents:

Satversmes Sapulces

Prezidenta Sekretara v.i.

Grāmatvedis:

PASKAIDROJUMI PĒ BUDŽETA.

3

§ 1. A L Ģ A S. - Budžeta pieprasītais kredīts aprēķināts par 1921/22 gadu pamatojoties uz se klātpielikta kanclejas pagaidu stata, kurā sastādīts piemērojoties tiem darbiem, kādi uzlikti minētaj kanclejai un vēl paredzami sakarā ar jauniem likumiem, kas arī attiecīgā ierēdņu amata stavokļiem, piekām dzimtas piemaksas ieskaitītas caurmera 30% no pilnas algas.

§ 2. p. KANCLEJAS IZDEVUMI. - Te ieskaitīti izdevumi par papīri, kanclejas grāmatām, drukas darbiem un dažādiem sīkiem kanclejas piederumiem, ņemot vērā vietējas tirgus cenas un šo priekšmetu patēriņu kanclejas vajadzībam.

p.2. ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI. - Pie aprēķina ievēroti pastāvīgie pasta, telegrafa un telefona tarifi, kas arī nepieciešamo laikrakstu abonēšanas maksu, komandējumu un ceļa izdevumi budžeta ievēsti apmērā, skatoties pēc vajadzības.

p.3. INVENTĀRS. - Sakarā ar darbības paplašināšanos paredzēti rakstamcasiņas, dažu galdu un krēslu iegādāšana priekš kanclejas; tad izdevumi kanclejas inventāra remontam un uzturesanai.

§ 3. p.1. PABALSTI ORDEŅA KAVALIERIEM. - Seviskos trūkuma gadījumos.

p.2. ORDEŅA SVĒTKI. - Svētku sarīkošana: a) aprīlī 1921 g. Ordeņu izdalīšanas svētki (apm. 750 kavaleriem)..... Rbl. 100.000.-  
b) 1921 g. II. novembra Ordeņa svētki (apm. 1000 perg.).. " 150.000.-

p.3. CEĻA UN UZTURAS NAUDAS. - Katros 3 mēnešos sanāk 3 sesijas à 6 dienas = 18 dienas, jeb gadā 108 dienas; roķinot komandējumu naudu pēc Apsardzības Ministra pēdēja rīkojuma augstāko sumu 100 rbl. par dienu un pieņemot, ka no 14 Domes locekļiem ārpus Rīgas bus 1/3, t.i. 5 personas, - R. 10800 X 5 = R. 54.000, noapaļojot ..... " 60.000.-

p.4. ORDEŅI UN DIPLOMI. -  
III. sērijas Ordeņu izgatavošana 500 gab. à 200 rbl. R. 100.000  
I. sērijas Ordeņu izgatavošana zelta 6 gab. à 7500 " " 45.000  
Ordeņa lente 500 metru..... " 60.000  
Diplomu izgatavošana (tipogr. un kaligr. darbi);  
1500 gab. à 20 " " 30.000  
Trubīgas priekš diplomu izsūtīšanas, pieņemot, ka izsūtāmi bus 1000 gab., à 8.50 kap. .... " 8.500.  
II. sērijas Ordeņu izgatav. no sudraba 15 gab. à 500 Rbl. " 7.500.

251.000.-

Satversmes Sapulces

Prezidents:

Satversmes Sapulces

Prez. Sekretara v.i.

Grāmatvedis:

# I Dala

4

## V. III Latvijas Republikas prezidenta kanceleja

### § 1. Personāla algas.

1. pants Tosidņu algas:

a. pamatalga	1.153.780.-		
b. dzīvības pabalsts	93.528.-	1.247.308.-	

2. pants Administratīvo algas:

a. pamatalga	95.160.-		
b. dzīvības pabalsts	10.116.-	105.276.-	1.352.584.-

### § 2. Pārvaldes citi izdevumi

1. pants Kancelejas izdevumi:

a. sīsi izdevumi	20.000.-		
b. grāmat. papīra u. blīvuma	96.000.-		
c. drūvas darbi	20.000.-	136.000.-	

2. pants Eiņa izdevumi:

a. dienas nauda	5.000.-		
b. braucienes nauda	3.000.-	8.000.-	

3. pants Administratīvo izdev.

a. pasta u. telegrafa izdev.	30.000.-		
b. telefonu izdevumi	15.000.-		
c. laikrakstu abonē.	50.000.-		
d. dažādi sīki izdevumi	7.000.-	102.000.-	

4. pants Transporti:

a. maksimālās jaunieģadāšana	100.000.-		
b. autobusu jaunieģadāšana	25.000.-		
c. inventāra remonts	10.000.-	135.000.-	281.000.-

Tārunāšana.

1.733.584.-

40p

Tänuarv

1.733.584-

§ 3. Laipša kara ordena domus izdes.

1 parte Sabalsti ordena kavalerienu tūm gad.	75.000 -	
2 parte Ordenu svītu karikopane	150.000 -	
3 " Eida un ustures izdevumi Domus locuļiem	60.000 -	
4 " Ordeni un diplomu	251.000 -	636.000 -
Stofā par III aristu	RM.	1.769.584 -

*Ārskatīt pabeigti  
 Satversmes Kanceļijā  
 3/11/21 J. Grandau*

5

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCEĻJAS  
 P A G A I D U Š T A T I.

Nr.	A M A T U S A R A K S T S.	DAUDZUMS.	KATEGORIJA.	P I E Z Ī M E S.
1.	Kanceļijas Direktors.	I.	"e" gr.	
2.	Direktora palīgs	I.	"h" "	Līdz ar to Vispāre- jas Nod.vaditajs (Nr.6).
3.	Sekretars	I.	"h" "	} Prezidenta tiesā rīcībā.
4.	Adjutants	I.	"e" "	
5.	Sevišķu uzdevumu virsnieki	2.	"h" "	
<u>Vispāreja Nodaļa</u>				
6.	Nodaļas vaditajs	-	-	Sk. Nr.2.
7.	Darbvedis specialists.	I.	8 k.	
8.	Grāmatvedis (I.šķiras)	I.	10 k.	
9.	Žurnālists-rakstvedis	I.	15 k.	} Kopeji priekš visas kanceļijas.
10.	Māsinrakstītajās valodu pr.	2.	14 k.	
11.	" " I.šķiras	2.	16 k.	
<u>Ārzemju Nodaļa.</u>				
12.	Korrespondenti	2.	uz br.līg. pam.4000- 8000, katram.	
<u>Apzēlošanas Nodaļa.</u>				
13.	Nodaļas vaditajs, jurists.	I.	"h" gr.	Ar Direktora pal. tiesībām.
14.	Darbvedis (I.šķiras).	I.	10 k.	
<u>Lācplēša kara Ordeņa Dome.</u>				
15.	Domes Sekretars.	I.	"h" gr.	
<u>Apkalpotāji.*)</u>				
16.	Kurjeri.	2.	19 k.	*)Kanceļijas un re- prezentāciju tel- pu.
17.	Ziņnesis	I.	20 k.	
18.	Aptīrītājas	2.	20 k.	

K o p ā 23.

Piezīme 1. Štati nāk spēkā no 1.apriļa 1921.g.

Piezīme 2. Kanceļijas darbinieki ir padoti vispārejiem valsts ierēdņu dienesta no-  
 teikumiem. Amatu kategoriju grozīšanas gadījumā minētie amati nāc  
 ievietoti attiecīgās kategorijas, pielīdzinot augstā uzradītam.

R i g ā

" 3 " Marta 1921.g.

Satversmes Sapulces  
 Prezidenta Sekretara v.i.

*J. Grandau*



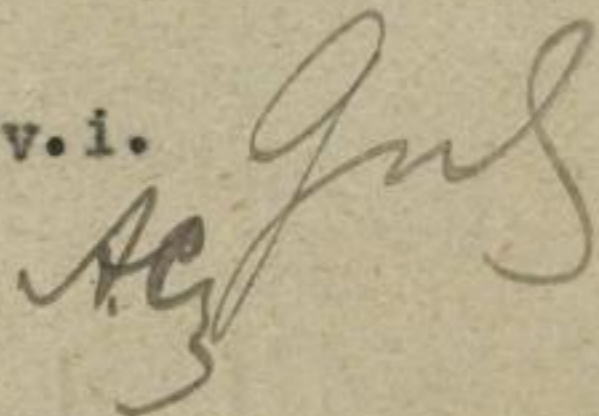
Finansu ministrijas valsts budžeta nodaļai.

2. Aprīlī 1921  
№ 518.

Atsaucoties uz Jūsu apkārtrakstu no 1. aprīļa š.g. zem Nr.301, šo klātpieliekot nosūtu Jums I komplektu norakstu no Satversmes Sapulces prezidenta kancelejas darbinieku algu listem par Marta mēnesi II pusī.-

Sekretara v.i.

Grāmatvedis:



L. R.

SATVERSMES SAPULCES

Ar. N 41.

Finansu ministrijas budžetu nodaļai.

8

FREZIDENTA SEKRETARS.

" 5 " ~~1921~~ 1921 g.

• A p r i n t . 621. I

Šeklāt nosūtu zināšanai norakstu no Satversmes  
Sapulces prezidenta kancelejas izdevumu budžeta par 1921/22  
gadu, kurš 10 martā zem Nr. 424 priekšā stādīts S.S. finansu  
un budžetu komisijai.

Pielikums: noraksts.

Sekretara v.i.

*Gul*

*5/IV 21 par chun. Gulchun.*

Grāmatvedis:

*Acz*

L. W.

Finansu Ministrija.

VALSTS BUDSCHETU NODAĻA.

12. aprīlī 1921. g.

Satwersmes Sapulzes Kanzlejai.

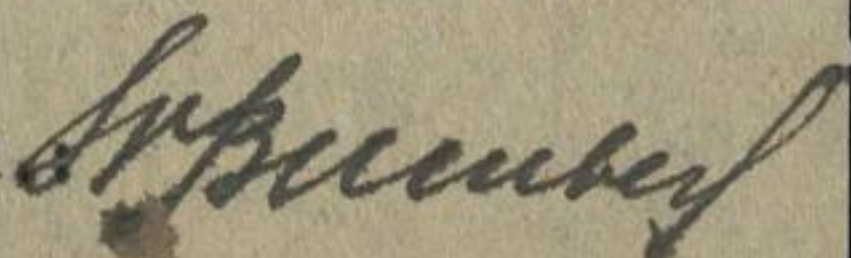
Nr. 346.  
Rīga.

Ar scho Finansu Ministrija nosuhta Jums sinaschanai un galigai saskaņoschanai Satwersmes Sapulzes 3 mehneschu budschetu, sastahditu pehz paragrafeem, ar luhgumu to steidsami pahrbaudit, saskaņot un ja weel eespehjams ari wehl samasinat, jo kã no klahtpeelikta wisu ministriju budscheta redsams, tad pehdejais ir jau apm. diwreis leelaks par paredsameem Walsts 3 mehneschu eenahkumeem. Paleelinat Juhsu budscheta kopsumu Finansu Ministrijai nekahdã sinã naw eespehjams, bet gan weenigi pahrweetot daschas masakas sumas no weena paragrafa us otru, nesamasinot ari tos Walsts operatiwos isdewumus, kuri saistiti ar eepehmumeem. No Jums islaboto klahtpeelikto budscheta projektu Finansu Ministrija luhds peesuhtit wiņai lihds rihtdeenai plkst. 12. deenã, lai zeturtdeen Ministru Kabinets jau waretu peepemt 1921/22. g. I. zeturkschnã budscheta galigã weida

Finansu Ministra b.: (paraksts) W. Aboltins

Ar originalu pareisi.

Satw. Sap. Kanzl. Wisp. Nod. Wad.



*S.S. prezidenta kanceļarijā.*

*Arb. 541*

N o r a k s t s.  
Latvijas Satversmes Sapulces  
Prezidenta Kanceļarijā.  
Saraksts 22/IV 1921 g.  
Nr. 619.-

10

F.V.

VALSTS KASES  
DEPARTAMENTS.

Kases nodaļa.

18. aprīlī 1921.g.

Satversmes Sapulzei.

Nr. 5189.

Ar scho pasiņojam, ka Jūsuh rihzibā atwehrti Walsts  
kasē pehz 1921/22.g. budscheta sekoschi krediti preeksch

... mehnescha wa ja dsibam:

*Arām  
severošānai un  
izpildišānai  
21/IV 1921 g.*

Weeta.	§§	Suma.
■ I.	1.	60.726.66
"	2.	31.666.66
"	3.	92.666.66

Us ismaksas ordereem, peesuh tameem Walsts Kasei,  
luhdsam usrahdit schi pasiņojuma numuru.

kases preekschneeks: (paraksts)

Grahmatwedis: (paraksts)

Ar originalu pareisi. Satw.Sap. Grahmatwedis: *M. Mays.*

I. d a ļ a

SATWERSMES SAPULZE.

I. I Satwersmes Sapulzes presidents, kanzleja.

1.	Satwersmes Sapulzes presidenta kanzlejas personala algas	182.180.-
2.	" " " " presidenta kanzl. ziti isdewumi	95.000.- <sup>95.150</sup>
3.	Lahtschplehscha kara ordeņa domes isdew.	<u>278.000.-</u>
	Kopā par I.weetu:	<u>555.180.-</u>

II. II Satwersmes Sapulzes lozekļi.

1.	Satwersmes Sapulzes presidiju algas	222.300.-
2.	" " " " representaz. isdewumi	300.000.-
3.	" " " " lozekļu algas	2.562.300.-
4.	" " " " komand. isdew.	62.500.-
5.	" " " " atalgojums par komisiju sehdem	1.106.050.-
6.	Ahrkahrteji isdewumi ar Satw. Sap. lozekļiem	<u>175.000.-</u>
	Kopā par II.weetu:	4.428.150.-

III. III Satwersmes Sapulzes kanzleja.

1.	Satwersmes Sapulzes kanzlejas personala alga	380.690.-
2.	" " " " isdewumi	433.700.-
3.	" " " " ziti pahrw. isdewumi	398.950.-
4.	" " " " ihpaschumu ustureschana	<u>1.180.500.-</u>
	Kopā par III.weetu:	2.593.840.-

KOPSAWILKUMS:

I. <u>I</u>	Satwersmes Sapulze	555.180.-
II. <u>II</u>	" " " " lozekļi	4.428.150.-
III. <u>III</u>	" " " " kanzleja	<u>2.393.840.-</u>
	Kopā par I. daļu:	<u>7.377.170.-</u>

Satwersmes Sapulzes

sekretars: R. I W A N O W S (paraksts)

Ar originalu pareisi.

Satwersmes Sapulzes grahmatwedis:

*M. Buys*

Ar. 41.

12

Darba ministrijai.

XXXXXXXXXXXXX

KANCELEJA.

25 APRILĪ 1921 g.

v 821.

Še klāt pieliekot nosūtu ziņai Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas pagaidu štata norakstu un piezīmeju, ka pēc augsminēta štata, Prezidenta uzdevumā, tika sastādīts un iesniegts Satv. Sap. Finanšu un budžetu komisijai 1921/22 gada budžets, kurš pēc tam ir arī no finanšu ministrijas uz 3 mēnešiem saskaņots un bez pārgrozījumiem pieņemts.

Līdz ar to, sakarā ar amatu kategoriju jauno sagrupējumu nosūtu minētās kancelejas amatu sarakstu pēc jaunām kategorijām ar sekošiem paskaidrojumiem.

Vispirms, mūsu kancelejai, kurā tagad sakopota visa darbvedība par Satvesmes Sapulces Prezidenta, ka Valsts Prezidenta, funkcijām (sk. pag. konstitūciju, apzēlošanas likumu, L.K.O. D. un citus), ir lemts savā laikā izveidoties galīgā formā par Valsts Prezidenta kanceleju. Ievērojot to, štata paredzēti attiecīgi amati ka priekš kancelejas darba, ta arī priekš reprezentēšanas: Direktors, sekretars, adjutants, militar personas, korespondenti, un citi. Tādi amati, lai dotu iespēju pievilkt nodrīgas izcilus personas, arī pienācīgi, taisnīgi nostādāmi materialā ziņā, ka tas jau tika atzīts pieņemot finanšu un budžetu komisijā 1920/21 g. budžetu.

12/11/21  
Direktors pagaidam, kamēr šī iestāde atrodas pārveidošanas stadijā, pēc darbības būtības, ir pielīdzināts departamenta direktoram, atstājot tagad vēl atklātu jautājumu par viņa izvēli, kura būs nepieciešama tad, kad ar šo amatu tiks saistīti sevišķi pienākumi, ka Prezidenta reprezentēšana viņa uzdevumā vajadzības gadījumās un t.t. - Saskaņā ar to direktora palīgs, kurš nes arī tiesu atbildību par vispārējo nodaļu, būtu nostādams par 1-2 kategorijām zemāk.

Sekretars ir domāts, ka Prezidenta personīgs vai kabinetsekretars, kuram ka tādā, ir jābūt diplomātisko valodu pratejam un vienmēr jāstāv Prezidenta rīcībā bez darba laika ierobežošanas.

Par adjutantu sakāms tas pats un vēl vairāk, jāņem vērā to, ka viņš ir Prezidenta pastāvīgs pavadonis katrā laikā uz reprezentācijām, ārzemju priekšstāvju pieņemšanu un t.t.

Sevišķu uzdevumu virsnieki, ka jau pats nosaukums to rāda, atrodas Prezidenta tiesā rīcībā, varetu teikt - līdzīgi sekretāram, un izpilda tādas viņa uzdevumus, kuriem piešķirta sevišķa nozīme Valstij.

Korespondenti ārzemju nodaļā, ka tādi, kuriem ir pilnīgi jāpārvalda lielo tautu valodas, pieņemami uz brīva līguma pamata ar algu, kura dažreiz varetu pārsniegt pat I. kategoriju.

Apzēlošanas nodaļas vadītājs-jurists, spriežot pēc darbības būtības, ir pielīdzināms tieslietu ministrijas pastāvīgam konsultācijas loceklim, kurš pēc agrākam amatam kategorijām atradās "h" grupā, ta tad tagad ievēdams 5 kat.

L.K.O.D. sekretars arī bija 1920/21 budž. gadā ierindots "h" grupā - tagad 5 kategorijā, ka koleģialas iestādes sekretars, saskaņā ar Domes lēmumu.

Darbveži un grāmatvedis I. šķ., pie vispārējā amatu sadalījuma, būtu ierindojami 8 kategorijā, bet darbvedis-specialists, ka vienīgais vispārējā no-

daļā, pēc pēdejas konstrukcijas ņemot, -7 kategorijā.

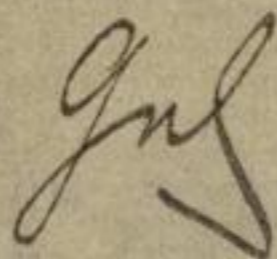
Žurnālists-rakstvedis 12 kategorijā. Masinrakstītajas valodū prate-  
jas 10 kategorijā, bet I. šķiras masinrakstītajas 12 kategorijā. Par pirma-  
jam te gribu atzīmēt, ka Valsts Prezidenta kancelejā pie ārzemju lietu darb-  
vedības ir nepieciešamas masinrakstītajas, kuras prot vienu vai otru no  
lielajam valodam un tāpēc darbinieces tad arī pienācīgi jāatalgo.

Vecākais kurjers 18 kategorijā, ziņneši 20-tā un aptīrītājas arī 20  
kategorijā.

Augsā minētais amatu iedalījums, sākot no darbveža, saskaņots ar Sat-  
versmes Sapulces kancelejas iesniegumu par pēdejas amatu kategorijām.

Pielikums: pagaidu statu noraksts un amatu saraksts.

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs



Grāmatvedis



SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCLEJAS  
AMATU SARAKSTS.

14

*Kategorijas, kuras ir apstiprinātas Ministru kabineta sēdē no 9. jūnija i. g. un izsludinātas "Valdības Vēstnesī" 1937.*

*Apstiprinātais Ministru kabineta sēdē no 9/10.3.9. un izsludināts "V. V." 1937. amatu saraksts.*

Amatu nosaukums.	Kategorija	Amatnieku skaits
Kanclejas direktors	2.	3
Direktora palīgs	4.	5
Sekretars	5.	6
Adjutants	2.	-
Sevišķu uzdevumu virsnieki	5.	-
<u>Vispārējā Nodaļa.</u>		
Darbvedis specialists	7.	10
Grāmatvedis (I. šķ.)	8.	11
Žurnālists-rakstvedis	12.	14
Mašīnrakstītajās valodu pratejas	10.	14
Mašīnrakstītajās I. šķ.	12.	15
<u>Ārzemju nodaļa.</u>		
Korespondenti	uz br 6-12.	-
<u>Apžēlošanas nodaļa.</u>		
Nodaļas vadītājs, jurists	5.	5
Darbvedis (I. šķ.)	8.	11
<u>Lāčplēša Kara Ordēna Dome.</u>		
Domes sekretars	5.	7
<u>Apkalpotāji.</u>		
Kurjers-vec.	18.	19
Ziņneši	20.	20
Aptīrītājas	20.	20

14

Kanclejas d-ra v.i. direktora palīgs *Guf*  
Grāmatvedis

S.S. Pr. ta uzraksts  
 Uz originalu: -  
 Stādīt priekša  
 budžeta komisijai.  
 3/III. J.ČAKSTE."

Noraksts.

15

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCLEJAS  
 P A G A I D U Š T A T I .

Nr.	A M A T U S A R A K S T S .	DAUDZUMS.	KATEGORIJA.	P I E Z Ī M E S .
1.	Kanclejas direktors. 2	I.	3 "e" gr.	
2.	Direktora palīgs 4	I.	5 "h" "	Līdz ar to Vispā- rejas nod.vadīt. (Nr. 6).
3.	Sekretars. 11 5	I.	5 "h" "	} Prezidenta tiešā rīcībā.
4.	Adjutants. 2.3 3	I.	3 "e" "	
5.	Sevišķu uzdevumu virsnieki 5	2.	5 "h" "	
<u>Vispāreja Nodaļa.</u>				
6.	Nodaļas vadītājs.	-	-	Sk. Nr.2.
7.	Darbvedis-specialists. 7	I. 9	11 8 kat.	
8.	Grāmatvedis (I. šķiras) 8	I. 10	12 IO "	
9.	Žurnālists-rakstvedis 12	I. 12	15 I5 "	} Kopeji priekš visas kanclejas.
10.	Māšīnrakstītajās valodā pr. 10	2. 12	14 I4. "	
11.	" " I. šķiras. 12	2. 15	16 I6 "	
<u>Ārzemju Nodaļa .</u>				
12.	Korespondenti	2. 6-12	uz br.līg. pam. 4000- 8000 r. katram.	
<u>Apzēlošanas Nodaļa .</u>				
13.	Nodaļas vadītājs, jurists. 5	I.	5 "h" gr.	Ar direktora pal.tiesībam.
14.	Darbvedis (I. šķiras). 8	I. 11/2	12 IO kat.	
<u>Lāčplēša kara ordeņa dome.</u>				
15.	Domes sekretars. 5	I.	5 "h" gr.	
<u>Apkalpotāji.</u>				
16.	Kurjeri. 18	2. 1	19. I9 kat.	*Kanclejas un reprezentāciju telpu.
17.	Ziņnesis. 20	I. 2.	20 20 "	
18.	Aptīrītājas. 20	2.	20 20 "	

k o p ā 23.

Piezīme 1. Štati nāk spēkā no 1. aprīļa 1921 g.

Piezīme 2. Kanclejas darbinieki ir padoti vispārejiem valsts ierēdņu dienesta no-  
teikumiem. Amata kategoriju grozīšanas gadījumā minētie amati nāk ie-  
vietoti attiecīgās kategorijas, pielīdzinot augšā uzradītam.

R i g ā.

Satversmes Sapulces prezidenta  
sekretara v.i. /J. GRANDAUV/.

3. Martā 1921 g.

Ar originalu pareizi,

Grāmatvedis *A. Čakste*

LATVIJAS SATVERSMES SAPULCE.

16

<u>K a n c l e j a .</u>	Uzstādīkategor.	Jaunais kategor. ierindo- jums.
Satv. Sap. kancelejas direktors.	2.	4.
Nodaļas vadītājs	5.	7.
Darbvedis	10.	11.
Arhivars	10.	13.
Registrators	14.	15.
Mašīnrakstītāja I. šķiras	12.	15.
Mašīnrakstītājas	14.	17.
Kancl. ierēdne vec.	14.	15.
Kanc. ierēdne	16.	15.
Sevišķu uzdev. ierēdnis	7.	8.
Bibliotekars	7.	10.
Bibliotekara palīgs	10.	12.
Intendants	6.	10.
Kvestors	7.	11.

G r ā m a t v e d i b a .

Vec. grāmatvedis	5.	9.
Grāmatvedis I. šķ.	8.	11.
Grāmatvedis II šķ.	11.	12.
Kasiers	11.	12.

Komisiju darbvedība.

Juridiskās kom. techn. vad.	5.	8.
Fin. budz. kom. techn. vad.	5.	8.
Agrarlietu kom. techn. vad.	5.	9.
Lug. un sūdz. komis. techn. vad.	5.	8.
Valsts nodev. lietu kom. dzrbv.	8.	11.
Darbveži	8.	11.
Ziņņalisti	14.	12.
Mašīnrakstītājas I. šķ.	12.	15.

Stenografu birojs.

Biroja priekšnieks.	5.	7.
Biroja priekšnieka palīgs	7.	9.
Stenografu debātu	9.	11.
Stenografi II šķ.	12.	13.
Aspiranti	18.	18.
Mašīnrakstītājas	12.	17.

K a l p o t a j i .

Šveicars vec.	18.	19.
Kurjiers vec.	20.	20.
Kurjieri.	20.	20.
Šētnieki	20.	20.
Sveicari	19.	20.
Garderobes uzraugs	19.	19.
Aptīrītājs	20.	20.
Apkalpotāja	19.	20.
Apkurinātāji	20.	20.

Galdnieks uz brīva līg.  
pamata.

Elektrotehniks uz  
brīva līguma pamata.

Darba ministrijas  
departamenta vice-direkt./ SĪLIS/.

Ar oriģinālu pareizi:

1607

VALSTS IEREDŅU AMATU KATEGORIJAS.

I	10.800.
2	9.540.
3.	8.640.
4	7.740.
5	7.020.
6	6.300.
7.	5.760.
8.	5.220.
9	4.770.
10	4.320.
11	3.960.
12.	3.600.
13.	3.330.
14.	3.060.
15	2.790.
16	2.520.
17	2.340.
18	2.160.
19	1.980.
20	1.800. + 500

2.4.102 14.40.  
S. S.

Telefona ziņojums № 255  
Saraksts 28  
12/23

Sūdzinājumā par iespējamu nelīdzsvarotību  
darbā pie ierīču izveidošanas un kalpošanas  
laikā, kas saistīts ar darbu izpildes  
un apmierinātību un apmierinātību  
par kādu uzdevumu izpildes  
un citu darbu par to norakstīšanu  
no algas. Paraksts: Darba ministra  
direktora palīgs: O. Sila  
nodens. Grands  
pirmnājs J. Banderis

TELEFONOGRAMA.

N 963.

Darba ministrijai.

3 maijā 1921 g.

Uz Jūsu telefonogramu Nr. 2555. paziņoju, ka brīvs dzīvoklis ar apkurinašanu un apgaismošanu tiek piešķirts Prezidenta adjutantam virsleitnantam Kuplais un ka par piešķirtā dzīvokļa norēķinašanu no algas spriedis Satversmes Sapulzes Saimniecības komisija.

Kanceļijas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis

*Grandin*

*pieņemts -  
Kreilis  
Madison J. Bonders*

*Apr. 41.*

18

Sabiedrības sapuldes prezidenta kancelei . . . . . 19

1921.

2891.

Rīga.

215

922

nr. 41.

*Grām  
papildīt. pēc  
sānu uār.  
21/5  
gof*

Savā 7. maija rakstā Nr. 2652 darba ministrija lūdz iesniegt ziņas par ierēdņiem, darbiniekiem uz brīva līguma, kalpotājiem un strādniekiem. Ņemot vērā, ka attiecīgas ziņas ir steidzīgi vajadzīgas budžeta jautājuma nokārtošanai, darba ministrija vēlreiz lūdz pasteigt minēto datu piesūtīšanu resp. iesniegto ziņu papildināšanu.

Bez tam darba ministrija lūdz resorus, kuri vēl nav iesnieguši 2. maija telefonogramā Nr. 2555 pieprasītās ziņas par darbiniekiem piešķirtiem dzīvokļiem, resp. kuri vēlētos iesniegtās ziņas papildināt dzīvokļu jautājumā (par brīvu dzīvokļu piešķiršanu, par atlīdzības normām naudā u. t. t.) nakt ar saviem priekšlikumiem un paskaidrojumiem - iesniegt visas uz dzīvokļiem attiecīgās ziņas līdz 25. maijam.

Departamenta vice-direktors *V. Lielis*

Tarifu un darba statistikas  
nodaļas vadītājs *J. Karkliņš*

Jenak. 5922  
Ar. 41

20

Satversmes Sapulces Saimniecibas komisijai.

XXXXXX  
K A N C L E J A

24 maija 1921g.  
N 1251.

Laiņi lūdzu pazinot, uz kādiem noteikumiem tiek piešķirts dzīvoklis Satversmes Sapulces Prezidenta adjutantam Kuplais, kuras ziņas respekt. cik par brīvu dzīvokli ar apkurinašanu un apgaismošanu jāporeķina no algas, mums ir jāiesniedz Darba ministrijai uz viņas pieprasījumu. -

Kanceleris d-ra v. i.  
direktora palīgs

*Gul*

Gramatvedis: *Ac.*

LATWIJAS  
ŠATWERSMES ŠAPULZES

S a i m n e e z i b a s

komifija

SATWERSMES ŠAPULZES PRESIDENTA

27 maijā 1921. g.

No 1639.

Rigā



*Grām*  
*Abiedrības darbu n. j.*  
*27.5.21. g.*

Us Jūsu rakstu no 24 maija sch.g.  
sem Nr. 1251 komisija paziņo, kā pēz wi-  
naslehmuma no 11. februara sch.g. presi-  
denta adjutantam teek peeschkirts dsih-  
woklis Satversmes Sapulzes namā ar ap-  
gaismoschanu, apkurinaschanu un wajadsigo  
dsihwokļa eekahrtu par maksu 294 rub.  
mehnesī, t. i. pēz tās normas, kanda paredseta  
pēz karawihru dsihwokļu naudas normam.

Dsihwoklis skaitas par eeņemtū no 1  
dezembra p. g.

Sekretars : *E. Kukulītis*

Senāks. Nr. 979  
Ar. 41

22

DARBA MINISTRIJAI.

XXXXXXXXXXXX

KANCELEJA

28 maijā

1921 g.  
Nizis

(raksta)

Atsaucoties uz telefonogramu Nr. 2555 un Nr. 2891,  
ka arī papildinot mūsu telefonogramu Nr. 963 no 3 maija  
š.g., paziņoju, ka, uz Satversmes Sapulces Saimniecības ko-  
misijas lēmuma, Satversmes Sapulces Prezidenta adjutan-  
tam virsleitnantam K U P L A I S tiek piešķirts dzīvo-  
lis Satversmes Sapulces namā ar apgaismošanu, apkurinaša-  
nu un vajadzīgo dzīvokļa iekārtu par maksu 294 rb. mēne-  
sī, t. i. pēc tās normas, kāda paredzeta pēc karavīru dzī-  
vokļa naudas normām.

Kancelejas d-ra. v. i.  
direktora palīgs:

Gulz

Grāmatvedis:

LATVIJAS VALDĪBA

DARBA MINISTRIJA

*Sākums sav. prezidenta kanceļijā*

*782*

*78 1921 g. Let 41*

*B*

*4/6* maija 1921 g.

No *2619*

Rīgā.

Darba ministrija ar šo paziņo,  
ka saskaņā ar ministru kabineta lēmumu  
Latgales piemaksas norma valets iered-  
piem <sup>uz</sup> priekšu līdz turpmākam rikoju-  
mam noteikta šekoses apmēros:

no	1	-	6	katēgōr.	10%
"	7	-	13	"	7,5%
"	14	-	20	"	netiek piemaksāts.

Departamenta vice-direktors

*Atulis*

Tarifu un darba statist.  
nodaļas vadītājs.

*J. Kancēlis*

*Grām. 7/15  
monašanai 902*

*apr. 41.*

Sāpurnas zāpulis, prezidenta kanceļejai.

804

22

1921. g.

No 2652.

Bigā.

Darba ministrija lūdz iesniegt pēc sekošas ģemas paredzētus datus, par katru departamentu vai pārvaldi atsevišķi, pie kam iesniedzamās ziņas sākējamas par Centralām un vietējām iestādām savrūp.

Ministrija . . . . .

Departaments vai pārvalde . . . . .

Centrā vai uz vietas . . . . .

I. Ieredņi un darbinieki uz brīva līguma pēc datiem uz 1. maiju.

Kategorija.	Stata ieredņu skaits.	Ārpus stata vai uz brīva līguma.	Par cik personām katras kategorijas darbiniekiem saņem ģimenes piemaksu.
1.	. . . . .	. . . . .	. . . . .
2.	. . . . .	. . . . .	. . . . .
.	. . . . .	. . . . .	. . . . .
.	. . . . .	. . . . .	. . . . .
19.	. . . . .	. . . . .	. . . . .
20.	. . . . .	. . . . .	. . . . .
<hr/>			
K o p ā:	. . . . .	. . . . .	. . . . .
Taņi skaitā vīriešu	. . . . .	. . . . .	
sieviešu	. . . . .	. . . . .	

II. Strādnieki:

- 1) strādnieku skaits uz 1. maiju . . . . .  
Taņi skaitā vīriešu . . . . ., sievieti . . . . .
- 2) taņi skaitā strādnieki, kuri saņem naturalijas . . . . .
- 3) visu strādnieku kopejā alga, kāda paredzeta par visu maija mēnesi . . . . .

III. Kalpotāji zem kategorijas uz 1. maiju:

- 1), 2), 3) tās pašas ziņas par kalpotājiem, kādas prasītas p. II. par strādniekiem.

Augsminētās ziņas nepieciešamas, starp citu, budžeta jautājuma noskaidrošanai, kadēļ darba ministrija lūdz iesūtīt visas s t e i d z o š i, bet ne vēlāk ka līdz 15. maijam.

Departamenta vice-direktors

*[Handwritten signature]*

Tarifu un darbs statistikas nodaļas vadītājs

*J. Rātklis*

*Grām papildit. 9/17 gms*

Gen. n. 804  
Ar. 41.

25

DARBA MINISTRIJAI.

XXXXXXXXXX

KANCELEJA.

13/1  
1162.

11 maijā

Atsaucoties uz rakstu Nr2652 no 7 maija š.g., pazi-  
ņoju, ka ieredņu un darbinieku uz brīva līguma, ka arī  
strādnieku un kalpotāju zem kategorijas Satversmes Sa-  
pulces Prezidenta Kancelejā uz 1 maiju nebija.

Kancelejas d-rs v.i.  
direktora palīgs:

Gub

Grāmatvedis:

/Cikners/

Jenins. 804  
Ak. 541

26

XXXXXXXXXXXX

DARBA MINISTRIJAI.

KANCELEJA.

20 maijā 1921

S 1225

Izpildot pieprasījumu no 7 maija š.g. zem Nr 2652, 2891  
un papildinot mūsu rakstu no 13 maija zem Nr. 1162, se  
klāt pieliekot nosūtu Satvesmes Sapulces Prezidenta  
kancelejas ierēdņu un darbinieku sarakstu.

Kancelejas d-ra. v. i.  
direktora palīgs:

Gul

Grāmatvedis:

Ak.

SATVERSMES SAJULCES PREZIDENTA KANCLEJAS  
ieredņu un darbinieku saraksts uz 1 maiju 1921.g.

27

Amata sadalījums.	Kategorija.	Štata ierēdņu skaits.	Ārpus štata vajadzība uz brīvvaldību.	Par cik personām katras kategorijas darbinieks saņem ģimenes piemaksu.	Piezīmes.
Kanclejas direktora palīgs		1	---	1	Tani skaita: vīriešu 7 sieviešu 5
Adjutants		1	---	---	
Apzēlošanas nod. vadītājs		1	---	---	
Lāčplēša Ordēna Domes sekretārs		1	nav	---	
Darbvedis		1	---	---	
Grāmatvedis		1	---	3	
Žurnālists		1	---	---	
Masīnrakstītajas valodu pratejas		2	---	---	
Masīnrakstītāja		1	---	1	
Kurjers vecākais		1	---	---	
Apkalpotājs		1	---	---	

*Nar vēl galīgi noteiktas.*

Kanclejas d-ra.v.i  
direktora palīgs.

*Gmb*

Grāmatvedis: *Ac.*

~~Ar. 41~~ 10/21 gud  
Ar. 41

Latvijas Satviesības Sargu  
Prezidents Karulis  
Sapņots 11/5 918  
820

Telefona grāmota - n. = 2672.

10/21 21.

S. S. prezidenta kancelei.

Parlisa ministriju liogu Prezident

11 maija S. J. Ārvaldības eksploras

sarakstu par ģimī ierakstiem

(sievietēm), uzdevot. +)

1) vārdu un uzvārdu, 2) vecumu

3) ģimenes apstākļus, 4) Naciju.

5) dzimšanas vieta, 6) adrese.

7) vaj dzimšanas vieta,

mebeļas irklis, jeb

ģimēnē.

pasroks. vice direktors

Sils

nodens ģimēnē  
ģimēnē Benders.

Gen. nr 820  
Ar. 41.

29

D a r b a m i n i s t r i j a i.

Atsaucoties uz telefonogramu Nr 2672 no 10 mai-  
ja š.g., se klāt pieliekot nosūtu divos eksemplāros Sat-  
versmes Sapulces Prezidenta kancelejas ierēdņu (sieviešu)  
sarakstu.

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs :

*Guf*

Grāmatvedis: *Ac*

Satversmes Sapulces Prezidenta Kanclejas ieredņu (sieviešu) saraksts.

Nr. Pēc dar- bas.	Vārds, uzvārds un amats.	vecums	ģimenes apstākļi	Nacija	Samema- ma alga.	Adrese	Kur dzīvo: pazīja, mēbe- letas istabas jeb ģimenē.
1.	STUNDA, Alise darbveža v.i.	25.g.	Neprecē- juses.	Latvie- te.	Pēc vis- pārējam normām atkarīgi no ieņema- mā amata.	Sūvorova iela Nr 116, dz 43.	Pie mātes - atraitnes.
2.	KISKIS Erna zurnaliste	24 g.	- " -	- " -	"	Centrāl cietaimā dz.42	Pie tēva - atraitņa
	OSAN Emilija masinraksti- tāja valodu prateja.	19 g.	- " -	- " -	"	Matisa i iela Nr 109, dz, 28.	Ģimenē-pie vecakiem.
	KRŪMIŅ Lūcija masinraksti- tāja valodu prateja.	21 g.	- " -	- " -	"	K Kazarmes iela Nr. 2 dz.6	Ģimenē-pie vecakiem.
	LĀME Marija masinrakst- tāja.	30 g.	Atraitne	- " -	"	Raiņa bulv. Nr 6 dz.24.	Savā dzi- voklī.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs:

*Gul*

Grāmatvedis:

*Acidz*

*Sorasti*  
*31*

Satversmes Sapulces Prezidenta kanclejas  
ieredņu(sieviešu)saraksts .

NrNr	pēc kārtas	Vārds uzvārds un amats.	vecums	Ģimenes apstākļi	Nacija	Samēmamā alga.	Adrese	Kur dzīvo:panzija mebeletās istabas, jeb ģimenē.
1.		STUNDA, Alise darbvezav.i.	25.g.	Neprece juses.	Latviete		Suvorova iela Nr 116,dz. 43.	Pie mātes atraitnes.
2.		KIŠKIS Erna zurnaliste	24.g.	" "	" "		Central- biētumā. dz.42.	Pie tēva atraitņa.
3.		OSAN Emilija masinraksti- tāja val.prt.	19.g.	" "	" "		Matis, ie- la Nr 109 dz.28.	Ģimenē pie veca- kiem.
4.		KRŪMIŅ Lucija masinrakstita- ja valod prt.	21.g.	" "	" "		Kazarmes iela Nr 2 dz. 6.	Ģimenē pie veca- kiem.
5.		LĀME Marija masinraksti- tāja	30.g.	Atraitne	" "		Raiņa bulv. Nr 6 dz.24.	Savā dzīvoklī.

Pēc vispārejam normam atkarīgi  
no ieremama amata.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs:

*[Handwritten signature]*  
Grāmatvedis: *[Handwritten initials]*

L. W.

Finansu Ministrija.

VALSTS BUDSCHETU NODAĻA

185 / 893. / 41.  
Satversmes Sapulzes Presidenta Kanzlejai.

Ļoti steidsami. 22

„18.“ maijā 1922 g.

N<sup>o</sup> 620

Rigā.

Luhdsu suhtit zeturtdeen, 19. maijā sch. g., plkst. 2. deenā, Finansu Ministrijas Valsts Budschetu Nodaļā savu preekschstahwi us starpresoru Budschetu Komisijas sehdi, kurā paredsets luhkot zauri Juhsu Kanzlejas 1921/22.g budschetu

~~Grāmatnīca~~  
18/5 gms

W. B. N. Preekschstahwi budrēts

19/5 piedalījos, bet N. Preekschstahwi  
palina neapspriests air principi  
mielas domu starpības jautajums  
par S. S. kanclerju budrēta pa-  
došanu G. M. pree bu-  
20/5 ne biju Groudam  
Benfhan

19/5 gms

LATVIJAS VALDĪBA

DARBA MINISTRIJA

21/5 ~~1921~~ 1921. gada  
921. kanceļai  
prezidents  
~~departaments~~

20 maijs 1921  
No 8559  
Bigā.

Darba ministrijas Veselības nodaļa  
šo Jums pieņemta vienu eksemplāru  
slimības zīmes priekš valsts ierēdņu ar-  
stešanas.

Lūdzam griezt vērību uz noteikumiem  
par valsts ierēdņu arstešanu izsludinā-  
tiem "Vald. vestn." Nr. 93 no 27. apr. s. g.

Veselības nodaļas vadītāja v. *Čekys*

Darbvedis

*Čekys*

*Arām  
Chimasiņam  
pie ant.  
21/5 gads*

DARBA MINISTRIJA

Sabiedrības darbinieku pabalstiem . . . . .

1919. g. 192. g.

No 2892

18. g.

Ar. 41

ME

923 sub.

Sakarā ar ierēdņu algu paaugstināšanu un amatu sadalīšanu jaunās kategorijās, ka atsevišķas personas tā arī dažas iestādes griežas pie darba ministrijas ar pieprasījumiem, ka jāsniegt tie paši noteikumos par dienas maksu dienesta komandējumos ("Vald. Vēstn." 1921. g. Nr. 18), kas sīmejas uz agrākām algām un kategorijām.

Darba ministrija paskaidro, ka šie noteikumi (izdoti 16. jūnijā 1919. g. likuma kārtībā) paliek jo projam vēl spēkā un ka saskaņā ar ministru kabineta lēmumu (11. maija sēdē) līdz attiecīgu noteikumu izdošanai dienas maksu dienesta komandējumos aprēķināma 6% lielumā no algām, kuras pastāvēja līdz p. g. 1. aprīlim, pie kam šis lēmums neattiecas uz faktiskām izmaksām, kuras notikušas laikā no 1. aprīļa līdz šī lēmuma pieņemšanai.

Grām.  
Zinašanai - pie  
aktā 21/2 gus

13

Ministru kabineta vice-direktors

*[Handwritten signature]*

Algu un darba statistikas nodaļas vadītājs

*[Handwritten signature]*

38

Ar. 41

XXXXXXXXXX  
K A N C L E J A .

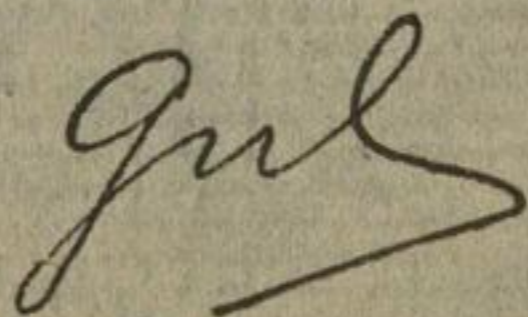
Apsardzibas ministrijai.

2. jūnijā 1929.

N 1397.

Ta ka L.K.O.Domes locekļiem kuri dzīvo ārpus Rīgas  
pienākas saņemt komandējumu naudas par komandējumiem uz L.  
K.O.Domes sēdem, laipni lūdzu neatteikt paziņot man, uz kādiem  
noteikumiem un kādos apmēros tiek izmaksāta virsniekiem ko-  
mandējumu nauda sākot no 1 aprīļa.g.

Kanclejas d-ra.v.i.  
direktora palīgs:



Grāmatvedis:

(A. Ceichners)

Apsardzibas Ministrija.

Budzetu un Kreditu  
Pārvalde.

Kanzleja.

4 junijā 1921. g.

№ 2188/v.

Rigā, Nikolaja ielā № 10/12.  
Tārunis 2-27.

SATWERSMES SAPULZES PRESIDENTA KANZLEJAS  
DIREKTORAM.

- Us Juhsu rakstu no sch.g. 2. junija Nr.1397 pagodinos pasipot, ka karawihri komandejumos saņem komandējuma naudu pehz noteikumeem, kuri issludināti p.g. "Waldibas Wehstnesi" Nr.43. Schee noteikumi deenas naudas apmehra siņā Ministru kabineta sch.g. 10. februara sehde grositi. Pehz pehdejā Ministru kabineta lehmuma karawihreem, pagaidam, deenas nauda ismaksajama sekoschos apmehros
- karawihreem, sahkot no kareiweem lihds jaunakeem wirsneekeem, kuri neeeņem schtatos paredsetas amatus un amata personam ar wiņeem lihdsigu algu - 30 rub. deenā;
  - karawihreem, sahkot ar jaunakeem wirsneekeem lihds rotu komandeereem ( pehdejos neeskaitot) un amatu personam, kuras saņem wiņeem lihdsigu algu - 60 rub. deenā;
  - karawihreem, sahkot no rotu komandeereem un amata personam ar wiņeem lihdsigu algu - 80 rub. deenā;
  - karawihreem un amatu personam, kuras saņem algu pehz wirskategoriju normam - 100 rub. deenā.

Peesihmeju, ka jaunu noteikumu projekts par deenas maksu apsardsibas resora darbineekeem deenesta komandejumos walsts robeschās eesneegts sch.g. 9. maijā Ministru kabinetam, bet lihds schim wehl naw apstiprinats. Jaunos noteikumus projektets eewest no sch.g. 1. aprila.

Pahrwaldes preekschneeks

Kanzlejas preekschneeks

*Grām.*  
*Zinasānai un*  
*izpildisanai.*  
*Opri Gul*

*Ar 41*

Latvijas Satwersmes  
Prezidents  
Sapulze 6 VI I  
1112 Nr 41.

36

Senāk. Nr. 51112  
Nr. 41

27

Apsardzības ministrijas budžetu un kreditu pārvalde

XXXXXXXXXX

KANCLĒJA

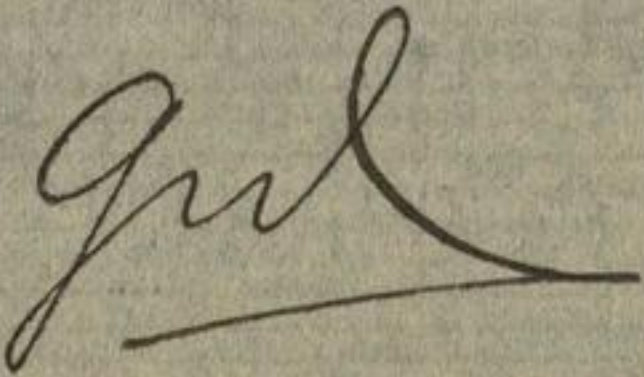
7. jūnijā 1921 g.

N1446

Atsaucoties uz Jūsu rakstu Nr. 2188 no 4. jūnija š.g.,  
laipni lūdzu neatteikt papildus paziņot man apsardzības  
resora darbinieku dienesta komandējumu atalgojuma normas  
pēc jaunā noteikumu projekta, kurš ir iesniegts š.g. 9. maijā  
Ministru kabinetā dēļ apstiprināšanas, -

• JN

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs



Grāmatvedis *Ac.*

Apsardzības Ministrija.

Budžetu un Kredītu

Pārvalde.

Kanzleja.

jūnijā

№ 2278/k.

Rīgā, Nikolaja ielā № 10/12.

Tārunis 2-27.

Us Nr. 1446.

Pahrvaldes preekschneeks

Kanzlejas preekschneeks

SATVERSMES SAPULZES PRESIDENTA  
KANZLEJAS DIREKTORAM.  
10/11  
1147 Nr 41

Nosuhtu noteikumu projekta norakstu  
par deenas maksu apsardzības resora  
darbineekem deenesta komandejumos  
walsts robeschās.

Peelikumā: minetais.

*Grām  
savestībai - pie  
ants. 10/11 gnd*

*Delepon  
Pausuly*

*28*

N O T I K U M I par  
deenas maksu apsardzības rezora darbineeķem  
deenesta komandējumos valsts robešās.

- 1) Karawihri, kā arī brihvā lihgumā peņemtee darbineeki, kuri eerindoti amatu kategorijās, isbrauzot amata darischanās ahrpus pastahwigās deenesta weetas, saņem: a) deenas naudu 6% apmehrā no mehnescha algas, b) atlihdzibu par teescheem zeļa isdedumeem un c) bezmaksas bileti braukschanai pa dselss un uhdens zeļeem.
- 2) Par teescheem zeļa isdedumeem skaitas: a) maksa par sirgeem brauzot pa semes zeļu, ja komandējuma weetas atstahtums no dselsszeļas naw masaks par 4 kilometreem un b) isdedumi par ormaņeem tanis gadījumos, ja tee saistiti ar walstij peederošo mantu pahrwadaschanu.  
Pecsihme: Braukschanas isdedumi pa semes zeļu attaisnojami ar kwihtem.
- 3) Instrukzijas - kahdos gadījumos, us zik ilgu laiku un kahdeem preekschneeķeem peeschķirtas teesibas komandēt darbineekus - isdod Apsardsības Ministra.
- 4) Deenas nauda ismaksajama tanis gadījumos, ja komandeschanas weeta ir tahļaku par 30 kilometreem pa dselsszeļu un uhdens zeļu, waj 15 kilometreem pa semes zeļu, waj ja komandējuma weetas attahļums nesneeds minetos skaitļus, bet komandētam japaļeek par nakti ahrpus pastahwigās deenesta weetas.
- 5) Kara topografi, kuri komandeti uspeemschanas darbu ispidischanai, saņem deenas naudu: komandējuma pirmā mehnesi 6%, bet turpmakos mehneschās 3% apmehrā no mehnescha algas.
- 6) Komandējuma ilgums aprehķinams par kalendara deenam, lihds - skaitot isbraukschanas un pahrbraukschanas deenas.
- 7) Us komandējuma apleezibas usrahdama komandējuma weeta, seemelis un lihds kahdam laikam ta deriga.
- 8) Komandeteē deenesta darischanās obligatoriskā deenesta in-  
struktori un kareiwji saņem: a) deenas naudu 30 rubļus deenā,

39

b) bezmaksas bileti braukschanai pa dselsszeļem un uhdens  
zeļem, c) atlihdzibu par zeļa isdewumeem kâ norahdits scho  
noteikumu 2. pantâ, d) ustura naudu waj usturu graudâ un e)  
dsihwokli.

*13.*

9) Komandejuma isdewumu segschanai wajadsigâs sumas issneedzamas  
pirms isbraukschanas - awansa weidâ. Galiga norehķinaschanas  
isdarana pehz atgreeschanas no komandejuma.

10) Wisi agrak isdotee noteikumi par deenasmaksam karawihreem  
komandejumu gadījumos walsts robeschâs un ziteem komandejumu  
isdewumeem ar scho teek atzelti.

11) Schee noteikumi spehkâ no sch.g. 1. aprila.

O. p. Apsardzibas Ministers J. GOLDMANIS.

Budschetu un kreditu  
pahrwaldes preekschneeks LEEPIŅSCH.

Kanzlejas preekschneeks PAUSULS.

Pareisi:

Budschetu un kreditu pahrwaldes  
Kanzlejas preekschneeks *Pausulis*

Ar. 41

40

Apsardzības ministrijas budžetu un  
kreditu pārvaldei.

16. jūnijā 1929.

N 1651

Uz Nr. 2278.

Atsaucoties uz "Valdības Vēstnesis" Nr. 131 ievietoto ziņojumu par to, ka ministru kabineta 14. jūnija s.g. sēdē pieņemti noteikumi par dienas maksu apsardzības resora darbiniekiem dienestu komandējumos Valsts robežas laipni lūdzu paziņot man, vai augsminētie noteikumi pieņemti pilnīgi saskaņā ar to projektu, kuru Jums bija iesūtīts ministru kabinetam del apstiprināšanas, jeb ar dažiem pārgrozījumiem; pēdējā gadījumā lūdzu neatteikt man tos paziņot, ka arī to, no kura laika šie noteikumi tiek piemēroti pie komandējumu naudas izmaksam.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis A. C.

Apsardzības Ministrija  
Budžetu un Kredītu

**Pārvalde.**

Kanceleja.

20 jūnijā 1921. g.

№ 2586/κ.

Rīgā, Nikolaja ielā № 10/12  
Pājrūnis 2-27.

Uz Nr. 1651.

*Ar 4121*

*41*

Satversmes Sapulces prezidenta

Latvijas Satversmes  
prezidenta Kanceleja  
28. jūn. 1921.  
1383.

kancelejas direktora kungam.

Noteikumu projektā par dienas maksu Apsardzības  
resora darbiniekiem dienesta komandējumos valsts robe-  
žās Ministru kabinets ievēdis šādus pārgrozījumus:

- 1) Pantā 1. - dienas naudas apmērs noteikts 3% no mēneša  
algas ( 6% vietā).
- 2) Noteikumu 5. pants pavisam izslēgts un
- 3) 7. pantā - vārds "iemeslis" pārstrīpots un tā vietā  
ierakstīts "uzdevums".

Apstiprinātie noteikumi spēkā no š.g. 1. aprīļa.

Pārvaldes priekšnieks

Kancelejas priekšnieks

*Lupin*

*Pausals*

Senok. 5 1383  
AK. 41

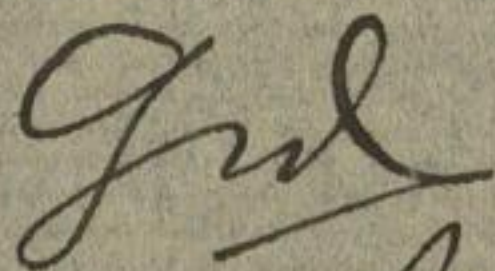
42

Apsardzibas ministrijas budzetu  
un kredita Pārvaldei.

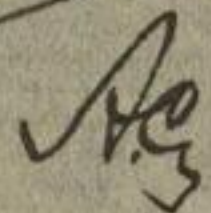
6 jūlija 1921  
N 1936.

Laipni lūdzu paziņot vaj sakarā ar Ministet  
kabineta 28 jūnija s.g. sēde pieņemtiem pārgro-  
zijumiem noteikumos par dienas maksu komandēju  
mos nav grozīti arī tie noteikumi, kuri no Jums  
bij man paziņoti ar rakstu Nr. 2586/k no 20.  
jūnija s.g.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs:



Grāmatvedis:



Apsardzibas Ministrija.

Budžetu un Kreditu

Pārvalde.

K a n c l e j a .

9. jūlijā 1921. g.

№ 3030/n.

Rīgā, Nikolaja ielā № 10/12.  
Tārunis 2-27.

Uz N- 1936.

*grām*  
*sevēribai.* III/VII  
*gnd*

Latvijas Satversmes Sapulces  
Prezidenta Kanceleja  
12 VII 1921  
1494 Nr 41

43

SATVERSMES SAPULCES

PREZIDENTA KANCELEJAS DIREKTORA KUNGAM.

Noteikumi par dienas maksu apsardzibas resora darbiniekiem dienesta komandejumos valsts robezas ar ministru kabineta s.g. 28. jūnija sēdē pieņemtiem pārgrozījumiem nav grozīti. - Apsardzibas resora darbiniekiem dienas maksa dienesta komandejumos tiek izmaksata saskaņā ar ministru kabinetā s.g. 14. jūnija sēdē pieņemtiem noteikumiem (Apsardzibas ministra s.g. pavēle Nr.29 § 3). -

*B*

Pārvaldes priekšnieks *Pol. P. Bergmanis*

Kancelejas priekšnieks *W. Pārnlis*

Pr. 41

44

Satversmes Sapulces Revizijas Komisijai.

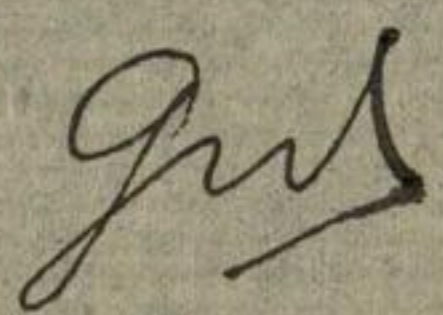
XXXXXXXXXX  
KANCELEJA

8. jūnijā 1921

N 1458

Ta, ka Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas grāmatvedība ir padota Revizijas komisijas kontrolei, laipni lūdzu dot man instrukcijas, pēc kādas kārtības un pēc kādas sistēmas būs vest grāmatas 1921/22 budžeta gadā, ņemot vērā s.g. "Valdības Vēstnesis Nr. Nr. 66, 67, un 69 izsludinātās noteikums par grāmatvedību un norēķināšanos valdības iestādēs

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs



Grāmatvedis *Ac.*

Latvijas  
Satwersmes Sapulzes

Rewisijas

KOMISIJA.

— II —  
juniņā 192 g.

No 867.

Rigā.

Us rakstu Nr. 1458.

*Grām.*  
*Ierīvojot šo airnārijumu, -*  
*pietureties pie S.S. k-lejā pienemtām*  
*formām un iekāntas grāmatvedības*

SATWERSMES SAPULZES  
PRESIDENTA KANZLEJAI.

*15.11.1921*  
*1244 Nr 42*

Nemot wehrā Satwersmes Sapulzes iszilo stahwokli un wiņas Rewisijas komisijai dotās sewischkās pilnvaras, Waldibas Wehstnesi Nr. 66, 67 un 69 issludinatee noteikumi par grahmatweschanu un norehkinaschanos waldibas eestahdēs newar atteektees us Satwersmes Sapulzes grahmatweschanu. Satwersmes Sapulzes Rewisijas komisija par grahmatweschanas leetderigako eekahrtu un budsche-ta norehkinaschanas razionalako weidu ir zitadakās domās, neka minetās instrukzijas to pareds waldibas eestahdem. Sawus usskatus atteezibā us grahmatweschanu Satwersmes Sapulzē Rewisijas komisija isteikuse tanī grahmatwedibā, kahda ta patreis pastahw Satwersmes Sapulzes Galwenā kanzlejā. Ja Satwersmes Sapulzes Presidenta kanzlejas grahmatwediba tapat wehletos tikt rewideta no Satwersmes Sapulzes Rewisijas komisijas un pee tam gribetu saahrtot sawus materialus schij komisijai peerastā weidā, tad peemehri un paraugi schim noluhkam buhtu atrodami Satwersmes Sapulzes Galwenā grahmatwedibā pee BERGA kunga.-

Preekschsehdetajs :

Sekretars :

*P. P. P. P.*  
*A. J. J. J.*

Ar. 41

46

Satversmes Sapulces Revizijas komisijai.

30. jūnijā 1921 g.  
N 1880

Še klātpieliekot nosūtu Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas izdevumu budžetu 1921/22 g. dēļ iepazīšanās, ka arī laipni lūdzu apstiprināt klātpielikto galvenās grāmatas kontu nomenklaturu.

Kancelejas d-ra v.i.

direktora palīgs:

*duy.*

Grāmatvedis:

*Ac*

44

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas grāmatvedības  
galvenās grāmatas kontu nomenklatura.

- 1/ Darbinieku algas
- 2/ Kancelejas izdevumi
- 3/ Administratīvi izdevumi
- 4/ Inventars
- 5/ Pabalsts Lāčpl. kara Ordena kavalieriem trūkumu gadījumos
- 6/ Lāčplēša kara Ordena svētku sarīkošana
- 7/ Ceļa un usturas izdevumi Lāčpl. kara Ord. Domes locekļiem
- 8/ Lāčplēša kara Ordeni un diplomu

Grāmatvedis: *Ac.*

LATVIJAS  
SATVERSMES SAPULCES

R e w i s i j a s

komisija

Satversmes Sapulzes Presidenta

Kanzlejai.

*A. unyupis* 1922 g.

No *1235*

Rīgā

Latvian Satversmes Sapulces  
Presidēna Kancelārija  
Sapulce *1 IX*  
*2279 Nr. 41*

Rewisijas komisijas usdewumā sche-  
klaht nosuhtu apstiprinatu galwenās grahma-  
tas kontu nomenklaturu.-

Satversmes Sapulzes

grahmatwedis: *M. Bays*

*Arīn*  
*Minatārai un papild-*  
*Sārai - pie arh.*  
*1/IX gud*

*48*

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas grāmatvedības  
galvenās grāmatas kontu momenklatura.

49

+ <sup>1/2</sup> Maģis Kafes un <sup>2/2</sup> Kafes k<sub>st</sub>.

- 1/ Darbinieku algas
- 2/ Kancelejas izdevumi
- 3/ Administratīvi izdevumi
- 4/ Inventars
- 5/ Pabalsts Lācpl.kara Ordena kavalieriem trūkumu gadījumos
- 6/ Lācplēša kara Ordena svētku sarīkošana
- 7/ Ceļu un uzturas izdevumi Lācpl.kara Ord.Domes locekļiem
- 8/ Lācplēša kara Ordeni un diplomi

Grāmatvedis:

*Reizē  
A. Schildknecht  
19. VIII. 1921 g.  
J. J. J. J.  
J. J. J. J.*

DARBA MINISTRIJA

Sabiedrības sapulc. priekš. kancelejai. ministrijai.

50

1/vii  
No 3753

Bigā.

Latvijas Sabiedrības  
Presidenča Kanceleja  
Sapulcē  
5. VIII 1921. g.  
1455 k. 41

Darba ministrija paziņo, ka, uz viņas priekšlikumu,  
ministru kabineta š.g. 28. jūnijā sēdē nolēms atcelt  
11. maija sēdē pieņemto rīkojumu par dienas maksas die-  
nēsta komandējumos aprēķināšanu 6% apmērā no algas,  
kāda pastāvēja līdz 1. š.g. aprīlim, kādēļ sākot no 1.  
aprīļa dienas maksa aprēķināma saskaņā ar noteikumu  
par dienas maksu komandējumos ("Vald. Vēstn." 1921. g.  
Nr. 18) 1. pantu, - 6% apmērā no pastāvosa s  
a l g a s .

*Arī jānoskaidro  
sevišķi  
gud*

Departamenta vice-direktors

*Šulcis*

Tarifu un darba statistikas  
nodaļas vadītājs

*Kamelinis*

Ar. 41

Satversmes Sapulces Revizijas  
komisijai.

51

22. julijs 21

W 2175

Turu par pienākumu piesūtīt revizijas komisijas ieskatam Satversmes Sapulces Prezidenta <sup>kancelejas</sup> amatu sarakstu, kurš ir apstiprināts ministru kabineta sēdē no 9. jūnija š.g. un izsludināts š.g. "Valdības Vestnesī" Nr. 127, kā arī sarakstīšanos attiecībā uz pagaidu štāta sastādīšanu.  
P i e l i k u m s: sarakstīšanās uz 2 lapām.

Kancelejas d-rs v. i.  
direktora palīgs:

*Gul*

Grāmatvedis: *Ac.*

KANCLĒJA

aprīlī 1921 g.

DARBA MINISTRIJAI.

Nr. 821.

Še klāt pieliekot nosūtu ziņāšanai Satversmes Sapulces Prezidenta kanclejas pagaidu štata norakstu un piezīmi, ka pēc augšminēta štata Prezidenta uzdevuma tika sastādīts un iesniegts Satversmes Sapulces Finanšu un budžetu komisijai 1921/22 gada budžets kurš pēc tam ir arī no finanšu ministrijas uz 3 mēnešiem saskaņots un bez pārrozījumiem pieņemts.

Līdz ar to sakars ar amatu kategoriju jauno sagrupojumu, nosūtu minētās kanclejas amatu sarakstu pēc jaunām kategorijām ar šādiem šiem paskaidrojumiem.

Vispirms, musu kanclejai, kurā tagad sakopota visa darbība par Satversmes Sapulces Prezidenta, ka Valsts Prezidenta, funkcijām (sk. pag. konstitveiju, apzēlošanas likumu, L.K.O.D. un citus), ir lemts šajā laikā ievēroties galīgā formā par Valsts Prezidenta kancleju. Ievērojot to, štata paredzēti attiecīgi amati ka priekš kanclejas darba, tā arī priekš reprezentēšanas: Direktors, sekretars, adjutants, militār personas, korespondenti, un citi. Tādi amati dotu iespēju pievilkt noderīgas izcilas personas, arī pienācīgi, taisnīgi nostādami materiālā ziņā, ka tas jau tika atzīts pieņemot finanšu un budžetu komisijā 1920/21 g. budžetu.

Direktors pagaidam, kamēr šī iestāde atrodas pārveidošanas stādijā, pēc darbības būtības, pielīdzināts departamenta direktoram, atstājot tagad vēl atklātu jautājumu par viņa izcelšanu, kura bus nepieciešama tad, kad ar šo amatu tiks saistīti pienākumi, ka Prezidenta reprezentēšana viņa uzdevumā vajadzības gadījumos un t.t. - Saskaņā ar to direktora palīgs, kurš nos ar tiešu atbildību par vispārējo nodali, būtu nostādams par 1-2 kategorijām zemāk.

Sekretars ir domāts, ka Prezidenta personīgs vai kabinetsekretars, kuram ka tad, ir jābūt diplomatišķo valodu pratejam un vienmēr jāstāv Prezidenta rīcībā bez darba laika ierobežošanas.

Par adjutantu sakars tas pats un vēl vairāk, ja, šiem vērāto, ka viņš ir Prezidenta pastāvīgs pavadonis katrā laikā: uz reprezentācijām, ārzemju priekšstāvju pieņemšanu un t.t.

Sevišķu uzdevumu virsnieki, ka jau pats nosaukums to rāda, atrodas Prezidenta tiešā rīcībā, varētu teikt - līdzīgi sekretāram, un izpilda tādas viņa uzdevumus, kuriem piešķirta sevišķa nozīme Valstij.

Korespondenti ārzemju nodaļā, ka tādi, kuriem ir pilnīgi jāpārvalda lielo tautu valodas, pieņemami uz brīva līguma pamata ar algu, kurā dažreiz varētu pārsniegt pat I kategoriju.

Apzēdošanas nodaļas vadītājs-jurists, spricēot pēc darbības būtības, ir pielīdzināms tieslietu ministrijas pastāvīgam konsultācijas loceklim, kurš pēc agrākam amatu kategorijas atrādas "h" grupā, tā tad tagad ievēdams 5 kategorijā.

L.K.O.D. sekretars arī bija 1920/21 budž. gadā ierindots "h" grupā - tagad 5 kategorijā, ka koleģialas iestādes sekretars, saskaņā ar Domes lēmumu.

Darbveži un grāmatvedis I šķ. pie vispārēja amatu sadalījuma, būtu ierindojami 8 kategorijā, bet darbvedis ka vienīgais vispārējā nodaļā, pēc pēdējās konstrukcijas, ņemot, - 7 kategorijā.

Žurnālists, rakstvedis 12 kategorijā. Mašīnrakstītājas valodu pratejas 10 kategorijā, bet I šķ. mašīnrakstītājas 12 kategorijā. Par pirmajam te gribu atzīmēt, ka Valsts Prezidenta kancleja pie ārzemju lietu darbvedības ir nepieciešams mašīnrakstītājas, kuras prot vienu vai otru no lielajam valodam un tādas darbinieces tad arī pienācīgi jāatalgo.

Vecākais kurjers 18 kategorijā, ziņneši 20-ta un aptīritājas arī 20 kategorijā.

Augšā minētais amatu iedalījums, sākot no darbveža, saskaņots ar Satversmes Sapulces Kanclejas iesniegumu par pēdējās amatu kategorijām.

P i e l i k u m s: pagaidu štata noraksts un amatu saraksts.

originalu parozī: Kanclejas d-ra v. i. /paraksts/

Grāmatvedis: *AE*

Grāmatvedis /paraksts/

SATVERŠMĒS SAPULŅŅS PREZIDENTA KANCELĒJAS

AMATU SARAKSTS.

Amatu nosaukums.	Kategorijas, kuras ir apstiprinātas ministru kabineta sēdē no 9 jūnija š.g. un izsludinātas "Valdības Vestnesī" Nr.127.
Kancelejas direktors	3.
Direktora palīgs	5.
Sekretars	6.
Adjutants	-
Sevišķu uzd.virsnieki	-
<u>Vispārēja nodaļa</u>	
Darbvedis specialists	10.
Grāmatvedis I šķ.	11.
Zurnālists-rakstvedis	14.
Māšīnrakstītajās valodu pratejas	14.
Māšīnrakstītajās I šķ.	15.
<u>Ārzemju nodaļa</u>	
Korespondenti	-
<u>Apželošanas nodaļa</u>	
Nodaļas vadītājs, jurists	5.
Darbvedis I šķ.	11.
<u>Iāčplēša kara ordeņa Doms</u>	
Domes sekretars	7.
<u>Apkalpotāji</u>	
Kurjers vec.	19.
Zīņneši	20.
Aptīrītājas	20.

Kancelejas d-rs v.i.  
direktora palīgs: / GRANDAUS/

Grāmatvedis: / CEICHNERIS/

Ar originalu precīzi:

Grāmatvedis: *AO*

59

LATVIJAS  
SATVERSMES SAPULCES

Rewisijas  
komisija

Satversmes Sapulzes

15. oktobris 1921 g.

Presidenta kanzlejam.

No 1441

Rīgā

Latvijas Satversmes Sapulces  
Presidencijai  
Saeima  
15.10.1921  
16 3620 Ar. 41

Rewisijas komisijas usdewumā sche  
klaht nosuhtu rewisijas komisijas pro-  
tokola norakstu Nr. 144 no 13. julijs sch.  
gada.

S.S. Grahmatwedis: *M. Bays*

*Govam*  
*Tautsajūms tiek izvērtēts*  
*Fin. un bdr. k. sija neatkarīgi no*  
*šiem arsnādījumiem.*  
*Jie ants.* 12/21 *Gov*

## P r o t o k o l s Nr 144.

S.S.Rewisijas komisijas sehdē 13.julijā 1921.g.

Klaht: Jansons, Jaunbehrss, Schaberts.

- 1) Pieņem S.S.Presidenta kanzlejas un Lahtschplehscha Ordeņa domes galvenās grahmetas kontu nomenklaturu, papildinot paredsejumu ar Walsts Kases un Kases konteem.
- 2) Atteezibā us budschetu preeksch schim eestahdem par 1921/22.g. atsihst, ka,
  - a) kanzlejas direktora alga nebuhtu pieņemama III.kategorijas, jo S.S.kanzlejas direktoram nolikta IV.k.
  - b) Direktora palihgs Presidenta kanzlejā Rew.Kom. israhdas leeks, jo tahds newajadsigs leelakā Sat.Sap.kanzlejā. Bes tam budschetā paredsets, ka Presidenta kanzlejas direktora weetu wajadsibas gadījumā ispildis nodaļes waditajs.
  - c) Adjutanta postenis kanzlejas budschetā atkriht sakarā ar Apsardsibas min.rakstu Nr 1845 no 9/II julijs.
  - d) Sewischku usde wumu (eeredņi) wirsneeki buhtu ņemami no Apsards.min.tāpat, ka adjutants.
  - e) Sekretara atalgojums, tapat ka ziti algu posteni saskaņojami ar jaunajām kategorijām, kas publizetas Wald.Wahstn. Nr Nr 109, 110, 127.

Grosot saskaņā ar scheem aisrahdijumeem budscheta gala suma - 1,745,720 rbl. - Rewisijas kom. pret to eebildumu naw.

Preekschsehde tajs: Fr. J a n s o n s .

Sekretars: A. J a u n b e h r s s .

R.komisijas lozeklis : Fr. S c h a b e r t s .

*Originala parcijs: galmentis M. Buzs.*

Apsardzības ministra kungsm.

16/VI - 21 g.

Nr. 1640.

Militārpersonas, kuras ir vajadzīgas manā rīcībā, ka: adjutants un sevīsku uzdevumu virsmieki, ~~nē~~vareja tikt ievietoti attiecīgā stāta (v. v. s. g. Nr. 127) aiz tā iemesla, ka viņiem jāskaitas kara resora un tur saņemamas arī algas pēc piekritošas dienesta pakāpi kategorijas, tāpat visas naturalijas, kuras pienākas karaviņiem, atstājot manam ieskatam jautājumu par papildus atalgojumu <sup>līdz</sup>seit uz brīva līguma pamata.

Saskaņā ar to, kasu rīkojumu jo-projam skaitīt manu adjutantu virsleitnantu Eduardu Kuplais kara resora sarakstos (stātos vaj rezervē), izmaksājot viņam no 1. aprīļa s. g. algu pēc kara resora attiecīgas kategorijas un paziņot manai kanceļijai, kādu tiesi algu saņems no 1. aprīļa virsleitnants Kuplais no kara resora.

Satversmes Sapulces  
P R E Z I D E N T S /ČAKSTE/

Kanceļijas d-za v. i.  
direktora palīgs /Grandaus/

Ar originalu pareizi:

Grāmatvedis

A. Čerch

APSA RDZIBAS MINISTRIJAS

Noraksts.

57

K A A N C L E J A

vispārejā nodaļa.

Satversmes Sapulces Prezidenta

9/11. juliņā 1921 g.

kancelejas d-ra kungam.

Nr. 1845

Izpildot Satversmes Sapulces Prezidenta rakstu Nr. 1640, pagodinos paziņot, ka virzleitnants Kuplais ar pavēli resoram Nr. 34. § 5. ir ieskaitīts Satversmes Sapulces komendantūras sarakstos noliekot viņam no s.g. 1. aprīļa algu pēc amatu sadalījuma 9 kategorijas.

Ienāk. Nr. 1532.

Ak. 254

Kancelejas priekšn. plkv.-leitn. /paraksts/

Nodaļas pr-ks, kapitāns /paraksts/

Prezidenta rezolūcija:

"Uzlikt sevī visu virsnieka pjenākumus uz Kuplais ar algu četri tūkstoši (4.000) rbļ. mēnesī no 1. aprīļa s.g. 2/VIII."

Ar originalu pareizi:

Grāmatvedis

*A. Ceidz*

Sateversmes Sapulces komendanta kungam.

20/VII - 21 g.

Nr. 2137.

Ar pavēli kara resoram Nr. 34, § 5, Satversmes Sapulces Prezidenta adjutants Vitn. Ed. Kuplais ir ieskaitīts Satv. Sap. komendanturas sarakstos, noliekot viņam no s.g. 1. aprīļa algu pēc 9. kategorijas.

Sakarā ar to, turu par vajadzīgu Jums paziņot, ka virsltn. Kuplais līdz 1. aprīlim s.g. saņema algu no Satversmes Sapulces kancelejas un, tā tad, tur izņemams attiecīgs attestāts priekš algas izmaksas viņam no apsardzības resora skaitot no 1. aprīļa s.g., jo no Satv. Sap. Prezidenta kancelejas budžeta Virsltn. Kuplais saņem atalgojumu arpus stata.

Kancelejas d-ra v.i.

direktora palīgs /Grandaus/

Grāmatvedis /Ceichners/

Ar originalu pareizi:

Grāmatvedis:

*A. Ceich*

F. M.

VALSTS KASES  
DEPARTAMENTS

KASES NODAĻA

59

6 septembrī 1921 g.

No 2832

Rīgā,  
Nikolaja ielā № 2. Tālrunis № 5-71.

Latvijas Valsts Kases Departaments  
Kases Nodaļa  
7B  
2368. l. k.

Sabiedrības Sapulces prezid.  
Kancelijai  
PAZIŅOJUMS  
par Valsts Kases nodaļā uz Jūsu 1921 g. kredita atjauno-  
šanas rēķinu iemaksātām sumām par laiku no 16 augusta  
līdz 31 augustam 1921 g.

Mēnesis un diena	Ienākumu žurn. №№	Budž. klas.		No ka un par ko iemaksāts	Z U M A
		vieta	§§		
Augusts 23	11563 370521	III	I	Sabiedrības Sap. prezid. kancel. n. no 8/21. F. 2834 14490 ~	
				Nodaļas priekšnieks P. P. Rodeņis	

*[Faint red stamp and illegible handwritten notes]*

*[Handwritten signature]*

Ar. 4

K v Ī t e par Rbl.14.490.-

60

Sapemts no Satversmes Sapulces Prezidenta ađjutanta Virsleitn. Eduarda Duplais Rbl.14.490.- (Cetrpadsmit tūkstoši cetri simti deviņdesmit rub.) kādā zuma viņam ir izmaksatā algā par laiku no 1. aprīļa līdz 15. jūlijam s.g.; ka militārpersona viņš nevarēja tikt ievietots Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas stāta (V.V.s.g. Nr.127) aiz tā iemesla ka jaskaitas kara resora, kur arī viņš saņem no 1. aprīļa s.g. algu pēc attiecīgas amata kategorijas (Aps.min.raksts no 9/11. jūlija s.g. zem Nr.1845) saņemot Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas papildus attalgojumu no 1. Aprīļa s.g. Rbl.4.000.- mēnesī uz brīva līguma pamata.-

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

J. Grandans

Grāmatvedis

A. A. A.

F. M.

Valsts Kases  
Departaments.

Valsts grāmatvedība.

SATWERSMES SAPULZES PRESIDENTA

69

KANZLEJAI.

4. Oktobrī 1921. g.

No 58/n.g.

Rigā, Nikolaja ielā № 2.

Tārun. - 11-89.

Sākums 57 132  
2785 Nr. 41

Luhdsam eesuhtit sch. g. aprīļa,  
maiņa, jūniņa un juliņa apgrošības pahr-  
skatus lihds ar speziifikaziņam pehz klaht-  
peelikta parauga.  
Peelikums 1 paraugs.

Departamenta direktors

*J. Wanaugh*

Valsts grāmatvedības  
preekshneeks

rec. grāmatn. *P. Z...*

*Handwritten notes and signatures in the bottom left corner, including the word 'inspektors' and a large signature.*

I Valsts ienākumi 11V - 1VIII 21.  
(pēc V.S. un p.)

II Valsts iekas rēķins

Debets

Kredits

1. Iemaks ats valsts iekas Valsts ienākumos	-	-	1. Iegūti no valsts	
2. " " " uz deponēti rēķ.	-	-	iekas (Kopums)	436.786.70
u.t.t.				
	-	-		

III Izdevumi (pēc iedz. audz. sadarbības)

V. .... S. .... p. .... M.  
 S. .... p. .... "  
 S. .... p. .... "  
 u.t.t. .... "  
M.

IV Izdevumi rēķins

1. Atlikums 11V 21.
2. No jaunas iegādē 11V - 1VIII 21.  
Kopā
3. Iegāpē 11V - 1VIII 21.
4. Atlikums 1VIII 21.

M.	K.

Ark. 41

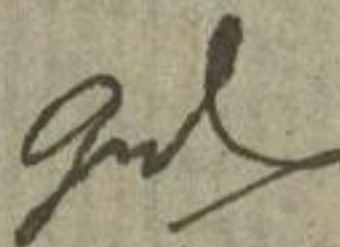
63

Apsardzības ministrijas budžetu un  
kredīta pārvaldei.

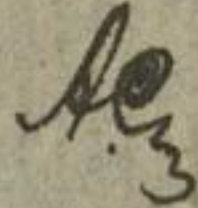
21 oktobrī 1921  
N 4815.

Kancleja laipni lūdz paziņot noteikumus  
par dienas maksu apsardzības resora darbinie-  
kiem ar zemes dienesta komandējumos, piem. uz  
Rēveli.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs



Grāmatvedis



Apsardzibas Ministrija.

Budžetu un Kreditu

Pārvalde.

Kancleja.

22 oktobrī 1921. g.

RS 5425/k-3

Rigā, Miera ielā Nr 10/12  
Izrunis 2-27.

Uz Nr. 4815.

Satversmes Sapulces prezidenta kanclejas

direktoram

Saņemts 25. 1921.  
15 3147 Nr. 41.

*MT*  
*pašreizējā kancleja*

*Jama*  
*25/11*

Pagodinot paziņot, ka apsardzības resora darbinieki ārzemju dienesta komandējumos saņem dienas maksu dubultos apmēros, t.i. 6% no mēneša algas. Bez tam tiek segti: 1) izdevumi par ceļu (dzelzs, ūdens un zemes ceļu) un 2) izdevumi par dzīvokļa nomu.

Norāde: mans š.g. 8.jūnija raksts N-2278/K.

Pārvaldes priekšnieks:

Kanclejas priekšnieks:

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten initials]*

Latv. Ar. 3247  
Ar. 41.

Somu viesu sagaidīšanas komisijai  
pie Satversmes Sapulces.

26 oktobrī

N 4438.

Sastāvošais Satversmes Sapulces Prezidents  
rīcība, ka sevišķu uzdevumu virsnieks, general-  
štāba pulkvedis Aire atradās komandējumā uz  
Rēveli somu viesu sagaidīšanai no 12. līdz  
16. oktobrim un pavadišanai no 19. līdz 21. okto-  
brim.

Par šo komandējumu atbildība no Satversmes  
Sapulces Prezidenta kancelejas nav izsniegta.

Pul

Pulkvedis Aire saņem mēnesī algu:

1/ Apsardzības ministrijā-	
paratālga	- Rbl. 4.770.-
gir. pier. par 3 loc.	- " 1.431.-
	-----
	Rbl. 6.201.-
2/ Satv. Sap. Prez. kancel. uz	
brīva līguma	- " 4.000.-
	-----
	K o p ā Rbl. 10.201.-

Pēc Apsardzības ministrijas budžetu un  
kreditu parvādes paziņojuma no 22. oktobra š.g.  
zem Nr. 5425/k, apsardzības resora darbinieki  
arzemju dienesta komandējumos saņem dienas mak-

650p

su 6% apmērā no savas mēneša algas un bez tam  
tiek segti izdevumi par ceļu un dzīvokļa nomu.  
Par augšā minēto Prezidenta kanceleja pagodi-  
nas paziņot zinašanai un atbilstīgai rīcībai.

Kancelejas d-ra v.i.,  
direktora palīgs

*[Handwritten signature]*

Grāmatvedis

*[Handwritten signature]*

F. M.

Valsts Kases  
Departaments.

Valsts grāmatvedība.

2. - novembrī? 1921. g.

N<sup>o</sup> 109

Rīgā, Nikolaja ielā N<sup>o</sup> 2.

Grām.  
Zesūtīt 4/XI  
gub

Satversmes Sapulces Prezidents

Denta Kancelejai

HTI 1  
3294 Ar. 4

Luksam eesuhitit seh. g. augusta  
un septembra mehneschu apgrošijuma bilan-  
zes, lihds ar spezifikazijam pehz agrak  
peesuhitita parauga.

Departamenta direktors

Valsts grāmatvedības  
preekschneeks

P. J. Zergins

Senāk. Nr. 2785, 3294

Ar. 41

Valsts Kases Departamenta Valsts  
grāmatvedībai.

64

2/ decembrī 1921 g.

N 6435.

Atbildot uz rakstiem no 4. oktobra un 2.  
novembra s.g. zem Nr. 58 un 109, se klat pie-  
liekot kancleja nosuta apgrozījumu pārskatus  
par laiku no 1/IV līdz 1/VIII un no 1/VIII  
līdz 1/X s.g.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis

Gul  
Ar. 3

68

I. Valsts ienākumi 1/iv - 1/viii - 2Ag  
(pēc v. § un p.)

II. Valsts Kases rēķins

Debets

Kredits

1. Iemavotais valsts kasē valsts ienākumos	-	-	1) Samēnsts no Valsts Kases (kopsumā)	436.786,70
2. Iemums v.k. na depoz. rēķ. un t. t.	-	-		
	-	-		436.786,70

III. Izdevumi (pēc izdevumu budž. sadalījuma)

v. III § 1	po. 1	Rbl.	190.769,65	
	" 2	"	12.680,-	203.449,65
v. III § 2	" 1	"	12.648,55	
	" 2	"	8.489,-	
	" 3	"	8.373,20	29.510,75
v. III § 3	" 1	"	-	
	" 2	"	-	
	" 3	"	7.652,75	
	" 4	"	155.200,-	162.852,75
		Rbl.		395.813,15

IV. Inventāra rēķins

1. Atlikums 1/iv - 2Ag 168.739,50 + 104.380,50
2. No jauna iegādats 1/iv - 1/viii - 2Ag.  
" kopā 8.373,20
3. Izgājis 1/iv - 1/viii - 2Ag. -
4. Atlikums 1/viii - 2Ag. 21.535,70

	Rbl.	K.
x	13.162,50	50
	8.373,20	20
	21.535,70	70
	-	-
	21.535,70	70

a) Piesīme: Summa Rbl. 13.162,50 nav galīga, jo <sup>Atdešim</sup> nav samēnti <sup>darīti</sup> dokumenti par iegādato inventāru. ~~Atdešim darīti dokumenti~~  
(ārņemēs)

Kanclijas d-za 2. i.,  
direktora palīgs  
92000 Ag

I Valsts ienākumi 1/viii - 1/x - 21g.  
(pēc v. § un p)

69

II Valsts kases rēķins

Debets		Kredits	
1. Samaksāts valsts kasē valsts ienākumos	-	1) Samants no valsts kases (kopsumā)	265.278.75
2. Samaksāts v. k. uz de- poz. rēķ. un d. t. (uz kred. atļ. v. § 1 p. 1)	14.490.-	-	-
	14.490.-		265.278.75

III Izdevumi (pēc izdevumu budž. sadalījuma)

v. iii § 1 p. 1	Rol.	126.904.-	
" 2	"	10.120.-	137.024.-
v. iii § 2 " 1	"	8.915.50	
" 2	"	8.516.10	
" 3	"	1.169.-	18.600.60
v. iii § 3 " 1	"		
" 2	"	98.258.-	
" 3	"	14.301.70	
" 4	"	240.-	112.799.70
			268.424.30

IV Puzentare rēķins

	Rol.	v.
1. Atlikums no 1/viii - 21g	21.535	70
2. No jauna iegāzes iegād 1/viii - 1/x - 21g	1.169	-
	22.704.	70
3. Iegājis 1/viii - 1/x - 21g	-	-
4. Atlikums no 1/x - 21g	22.704.-	70

Kancel. d. r. g. v. i.  
Direktora palīgs Grāvis

FINANSU MINISTRIJA.

Kreditā departaments.  
Valsts grāmatvedības nodaļa.

21. aprīlī 1922 g.

N<sup>o</sup> 4411.

Rīgā  
Nikolaja ielā Nr. 2.

Steidzīgi.

40

Satv. Sapulces prezidenta komel.

24. IV

3321 str 41<sup>21</sup>

Lūdzam eesūtīt darbības pārskatus-bilances,  
pēc agrākā parauga pa laiku no p.g. 1. Dec.....  
līdz š.g. 1. aprīlim.

Nodaļas preekšneeks

Vec.grāmatvedis

P. P. Bērginjs

Grāms

24/4  
grāms

Senāk. N 3321  
AK. 4121

Finansu ministrijas kredīta de-  
partamenta valsts grāmatvedības  
nodaļai.

9 maijā 1922

Atbildot uz rakstu N 44II no š.g.  
21 aprīļa, kanceleja šē klātpieliekot no-  
sūta apgrozījuma pārskatus-bilances par  
laiku no I.X.21 g. līdz I.IV.22 g.

N 3199

Kancelejas direktora v.i.

*Gund*

*Andrijs P. Linnas*

Grāmatvedis

*Acich*

I. Valsts ienākumi 1. I. 21. - 1. IV. 22.  
 (pēc v. § un p.)

42

K. Valsts Kases rēķins  
 Sīkts

Kredits

Samaksāts Valsts Kasē Valsts ienākumos	-	-	Samants no Valsts Kases (kopā)	1.105.537.	-
Samaksāts v. k. uz depoz. rēķ. un t. t. (no kredīta atjaunošan. v. III. § 1. p. 1. - 22. 1922.)	<del>14490.</del>	-			
	<del>14490.</del>	-		1.105.537.	-

Izdevumi (pēc izdevumu budžeta sadalīj.)

v. III. § 1. p. 1.	Rbl.	500.956.	-		
" 2.	"	55.180.	-	Rbl.	556.136.
v. III. § 2. p. 1.	Rbl.	94.751.	65		
" 2.	"	55.588.	-		
" 3.	"	98.724.	-	"	249.063.65
v. III. § 3. p. 1.	Rbl.	3.000.	-		
" 2.	"	221.543.	-		
" 3.	"	32.836.	30		
" 4.	"	66.296.	50	"	323.675.80
				Rbl.	1.128.875.45

Inventāra rēķins

1. Atlikums no 1. I. 21.	Rbl.	22.704.	70
2. No jauna iegādāts 1. IV. 22. - 1. IV. 22.		98.724.	-
		121.428.	70
3. Izgājis 1. I. 21. - 1. IV. 22.			-
4. Atlikums 1. IV. 22.		121.428.	70

Kasdes direktore v. i. *grif*  
 Grāmatvedis

DARBA MINISTRIJA

9. novembrī 1921 g.

32012

Rīga

Latvijas Valsts	102
Saskaņots	3484 An. 4

Satversmes Sapulces priekšsēdētājam  
Kanceļājam

Darba ministrija paziņo, ka ar ministru kabineta 8/XI lēmumu valsts darbiniekiem izsniedzamās naturalijas atceltas no 1. novembra. Visas vēl līdz 1/XI neizsnigtās mēneša naturalijas tiks izdalītas. Tapat arī gada naturaliju izsniegšana par nokalpoto laiku, nepārsniedzot 1/XI, turpināsies, saskaņā ar darba ministrijas 6. oktobra Nr. 31112 paziņojumu. Valsts ierēdņu algas ar 1/XI noteiktas sekošas:

I. k.	12.700	XI. kat.	5.100
II.	11.300	XII. "	4.700
III.	10.300	XIII. "	4.400
IV.	9.300	XIV. "	4.100
V.	8.500	XV. "	3.800
VI.	7.700	XVI. "	3.500
VII.	7.100	XVII. "	3.300
VIII.	6.500	XVIII. "	3.100
IX.	6.000	XIX. "	2.900
X.	5.500	XX. "	2.700

Sevišķa piemaksa pie algas valsts darbiniekiem Latgalē atceltas ar 1. novembri. Ģimenes piemaksas procents paliē līdzsinejs, t. i. 10% no algas, bet ģim. piemaksa nevar būt mazāka kā 300 rub. mēnesī.

Visiem valsts uzņēmumos nodarbinātiem strādniekiem, kuri saņēma mēneša un gada naturalijas uz pastāvošo noteikumu pamata un kuri nav ierindoti valsts dienesta amatu kategorijās, tiek pielikts pie algas 900 rub. mēnesī.

Naturalijām sagatavoto malku izsniegs par sagatavošanas Cenu valsts darbiniekiem uz sevišķu noteikumu pamata, kurus izdos darba ministrija, pie kam attiecīgā ministrija izsniegs uz ierēdņa vēlēšanos malkas iegādešanai avansu 2000 rb. apmērā, par kuru jānorēķinas 3 mēnešu laikā.

Darba ministra uzdevumā  
Departamenta vice-direktors:

*[Handwritten signature]*

Telefonomograma № 32087

14/11

3580 Nr. 4A 14. Novembrī 1921g.

44

Satversmes Sap. Prezidenta Kanclerija

Sakarā ar Ministru kabineta pieņemto lēmumu par naturaliju pārvēršamu nauda piemaksas pie līdzašimam algam sedzamas no Darba ministrijas kredītiem. Ņemot šo vērā, šādā kārtā, iesniegtā piemaksas sarakstu, pēc kuras saņemšanas nekavējotī piesūtīs izmaksas orderus.

Grāmatvedis / Reinbergs /

Notekas: Bizal  
Pieņemta: Aciņš

LATVIJAS VALDĪBA.

DARBA MINISTRIJA.

15. novembrī 1921. g.

No 82106.

Rīga

Latvijas Valsts Prezidents  
Sapulde  
16. 1921. g.  
3651 kv. H1

daļpasaules sabiedrības

Prezidenta Kancelejas

MJS

Sakarā ar ministru kabineta sēdē 8. novembrī pieņemto lēmumu par naturāliju atcelšanu ierēdņiem, pārvēršot tās vērtību naudā, un saskaņā ar pieņemtiem noteikumiem, ka piemaksas ierēdņiem sedzamas no darba ministrijas kredītiem, caur šo uzaicinām iesniegt darba ministrijā ne vēlāk, ka 10. un 25. mēneša dienās pieprasījumus par piemaksas sumas lielumu, uzrādot arī ierēdņu skaitu, un Izsniegtās sumas nozēdināmas līdz nākamam pieprasījumam, t. i. 15 dienu laikā, piesūtot piemaksas sarakstu pēc klāt pieliktā parauga saņemtās sumas apmērā.

Algu sarakstos piemaksas nevar būt pievienotas pie līdzsinejās algas, bet par piemaksām sastādams sevišķs saraksts, pēc klātpielikta parauga.

Departamenta vice-direktors *Štālītis*

Kancelejas pārvaldnieks *vi. Uprisovs*

Grāmatvedis *Čerimbejs*

*grāmatvedis*  
*zaplīdzēt*  
*16. 11. 21*  
*grāmatvedis*

Algas piemaksas saraksts.

46

Sek. Nr.	Uzvārds un vārds, un nodarboš.	Kategor.	Alga ar gim.piem. no 1/XI š.gada	Alga ar gim.piem. līdz 31/ X.š.g.	Algas Piemak- starp.sa par mēn. $\frac{1}{2}$ mēn.	P a - raksts.
-------------	--------------------------------------	----------	---	--	--	------------------

Penāk. n. 3580

Ar. 41

DARBA. MINISTRIJAI.

44  
77

17. Novembrī 1921.  
N. J. 43.

Atbildot uz telefonogramu Nr. 32087 no 14. Novembra s.g., se klat pieliekot nosutu Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas darbinieku sarakstu algas piemaksas saņemšanai par Novembra mēn. I. pusi 1921 g.

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten initials]*

78

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCLEJAS

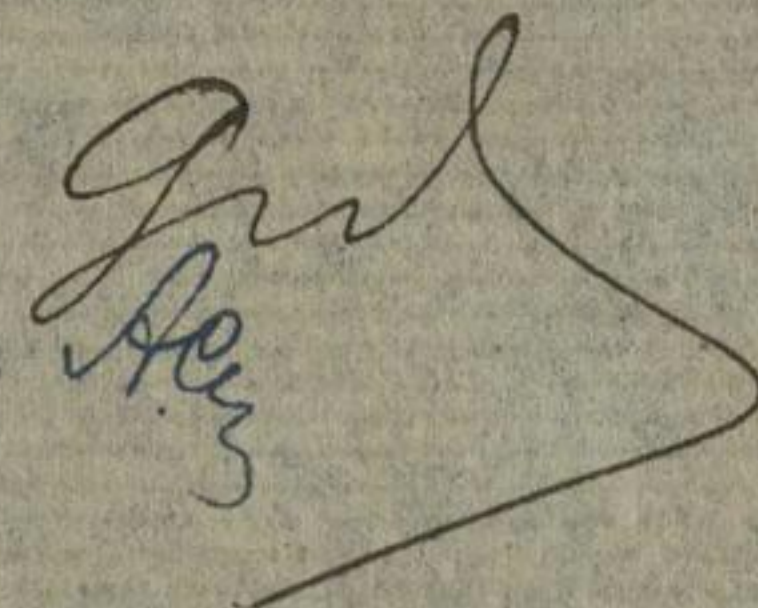
darbinieku saraksts, algas piemaksas saņemšanai par Novembra mēn. I pusi 1921 g.

N.N. pēc kar- tas.	Uzvārds yārds un no- darbosanas.	Katego- rija.	Alga ar gimenes piem.no I/XI-21 g.	Alga ar gimenes piemaksu līdz 31. 31/X-21 g.	Algas star- piba mēnesī.	Pienākas piem.par 1/2 men.
1.	GRANDAUS, Jānis kancl.d-ra v.i.d-ra palīgs	III.	11.330.-	9.504.-	1.826.-	913.-
2.	LASS, Aleksandris L.K.O.Domes sekretars	VII.	7.100.-	5.760.-	1.340.-	670.-
3.	CEICHNERS, Augusts Gramatvedis	XI.	6.630.-	5.148.-	1.482.-	741.-
4.	STUNDA, Alise Apz.nod.darbv.v.i.	XI.	5.100.-	3.960.-	1.140.-	570.-
5.	KISKIS, Erna Žurnaliste	XIV.	4.100.-	3.060.-	1.040.-	520.-
6.	KRUMIN, Lucija Masinrakstīt.val.pr.	XIV.	4.100.-	3.060.-	1.040.-	520.-
7.	LAME, Marija Masinrakstītāja	XVII.	3.630.-	2.640.-	990.-	495.-
8.	BANDERS, Jānis Vec.kurjers	XIX.	2.900.-	1.980.-	920.-	460.-
9.	BANDER, Karlina Aptīrītāja	XX.	2.700.-	1.800.-	900.-	450.-
Kopā			47.590.-	36.912.-	10.678.-	5.339.-

Pieci tūkstoši trīs simti trīsdesmit deviņi / 5.339.-/rubļ.

Kandlejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Gramatvedis



Gram.

Komandēt Cechnera  
19/11/21

Telefonograma № 32144

17.11.21g.

49

Satb. Sap. Pres. Kanceljai 3670 Nr 41

Lai pusi lūdzam komandēt jūsu priekšstāvi un sarīst-  
pju apsprišanās jaunās piemaksas saņemšanai un  
nodrošināšanas nokārtošanai.

Apspriede notiks sestdien 19. Novembrī plkst. 1 dienā  
darba ministrijas telpās, Nikolaju ielā № 26. -

D. M. Dep. vicedis. O. Silis

Wodewa: Dizel

Pienēma: Ceulz

№ \_\_\_\_\_

За имѣніе .....

земскихъ сборовъ за 1917 г. согл. публикаціи въ губернскихъ вѣдомостяхъ  
по 4,6 коп. за податный рубль внесено въ

Дворянское Казначейство . . . . . руб.  коп.

Проценты за просрочку за ..... мѣс. . . . . ” ”

г. Юрьевъ, ..... 191..... г.

*Казначей Дворянства*

*Senāk. N 3670*  
*Ar. 41*

A p l i e c i b a.

*90*

*19. novembrī*  
*N 5716.*

Šis aplieciņas uzrādītais, Satversmes Sapulces rezidenta kancelejas gramatvedis, Augusts C e i c h n o r s, tiek komandēts uz pasaucamo no Darba ministrijas savstarpējo apspriešanās dēļ jaunas algu piemaksas saņemšanas un norēķināšanas nokārtošanas.

Kancelejas d-ra v. i.,  
direktora palīgs

*[Signature]*

Darbveža v. i.

*[Signature]*  
*[Signature]*

LATVIJAS VALDIBA

DARBA MINISTRIJA

28. novembrī 1921 g.

№ 32453

Rīgā

Apkārtreklams

Sāpēt meš sapulces prezidents...  
Kancelejas

Pamatojoties uz sarunām ar finanšu ministriju par natu-  
raliju piemaksas norēķinēšanas kārtību, darba ministrija pa-  
rīņo, ka preteji resorču priekšstāvju <sup>lēmumiem</sup> apspriedes <sup>sestdien</sup> 19/  
XI. g.g., piemaksas starpības pagaidām izmaksāšanas no resor-  
ču <sup>riklu</sup> atvēlētām kreditiem, līdz attiecīgas summas pārskaitīša-  
nai no darba ministrijas budžeta.

Lai pārskaitēmās summas varetu konstatēt, darba ministri-  
ja lūdz nekevejoši iesniegt sarakstus par piemaksas summām,  
kādas bija resoriem ~~pa~~ novembra mēneša pirmo pusī.

Resorčs, kuri tādus sarakstus <sup>būtu jau iesnieguši</sup>, ministrija lūdz vēl reizi  
atkārtot tos, jo daudz iesniegto sarakstu nosūtīti atpakaļ.

Departamenta vice-direktors *Osoklis*

Kancelejas pārvaldnieks *vi Mkriss*

Grāmatvedis *deinacy*

*Grām*  
*izpildīt*  
*30/11*  
*grd*

Latvijas Valsts arhīvs  
Saraksts 293 152 i  
3912 no 41

Jenins. 53912  
Arc. 41

DARBA MINISTRIJAI.

82

30 novembrī 1921

N 6074.

Atbildot uz rakstu Nr. 32453 no 28 novembra  
š.g. un atsaucot rakstu Nr. 5713 no 17 novembra  
š.g., se klāt pieliekot kanceleja nosūta darbinie-  
ku sarakstu algas piemaksas saņemšanai par no-  
vembra mēn. I pusi 1921 g.

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis

Kisim jēda

Saņahot arh. v. jenins. 53912

SATVERSMES SAPULĒS PREZIDENTA KANCLEJAS

darbinieku saraksts, algas piemaksas saņemšanai par novembra mēn. I. pusī

1921 g.

83

N. N. pēc kar- tas.	Uzvārds, vārds un no- darbosanas	Kate- gori- ja.	Alga ar gi- menes pie- maksu no 1/XI-21 g.	Alga ar gi- menes pie- maksu līdz 31/XI-21 g.	Algas star- pība mēnē	Pienākas piemaksa par 1/2 m.
		(I.	II.	III	IV)	
1.	GRANDAUS, Jānis Kanc. d-ra v.i. -ra direktora palīgs	III.	11.330.-	9.504.-	1.826.-	913.-
2.	LASS, Aleksandris L. K. O. Domes sekretars	VII.	7.100.-	5.760.-	1.340.-	670.-
3.	CEICHNERS, Augusts Darbv. spec. un gramatv.	X	7.150.-	5.616.-	1.534.-	767.-
4.	STUNDA, Alise Apz. nod. darbvež. v.i.	XI	5.100.-	3.960.-	1.140.-	570.-
5.	KIŠKĪS, Ernā Zurnaliste	XIV	4.100.-	3.060.-	1.040.-	520.-
6.	KRUMIN, Lūcija Masinrakstīt. val. pr.	XIV	4.100.-	3.060.-	1.040.-	520.-
7.	LAME, Marija Masinrakstītāja	XVII	3.630.-	2.640.-	990.-	495.-
8.	BANDERS, Jānis Vecākais kurjers	XIX	2.900.-	1.980.-	920.-	460.-
9.	BANDER, Karlina Aptītītāja	XX	2.700.-	1.800.-	900.-	450.-
			48.110.-	37.380.-	10.730.-	5.365.-

Pieci tūkstoši trīs simti sešdesmit pieci /5.365/ rub.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

*[Handwritten signature]*

"novembrī 1921 g.

Grāmatvedis

*[Handwritten signature]*

Javilp...

Protokols W 141

Budžeta aparškomisijas sēde 10 novembrī 1921 g.

III r. - § 1 pieņem kancelejas direktora posteni 103.680 rb, direktora palīgu un viņa atalgojumu 70.200 rb. štīpo ar 6 pret 5 balsim, sekretara posteni 63.000 rb. pieņem, adjutantam nolēmij izmaksāt ārpus militār algas 8.000 rb. mēnesī reprezentācijas naudas, bet sevišķu waderumu vīrsnieka un citu Prezidenta Kancelejas postenu noskaidrošanu atliek uz nākošo sēdi, uz kuru uzsaicina Prezidenta Kancelejas d-ra v.i. paskaidrojumu došanai.

Protokols W 142 no 12/XI-21g.

III r. sevišķu waderumu vīrsnieka posteni vienai personai, pieskaņojot viņa atalgojumu aktīvā dienestā pārsēja algai un noskaidrojot līdz III lasījumam, kurai iestādei to uzņemt savā budžētā. Tālak štīpo vīspārejas un ārsenju nodalas vīrsrakstus. Nodalas vadītāju štīpo grāmatvešu posteni apriens ar darbveša specialista posteni. Žurnalistu un māsiwraštītājas atstāj. Korespondentus un wužerus atstāj pa vienam divi paredzets vieta, bet visu pārejo pieņem bez iebildumiem, wādodot referantam noskaidrot līdz III lasījumam galīgas summas.

Priekšsēdētājs J. Ģ. Vārsbergis.

Sekretārs J. F. Jānsone.

Ar originalu pareizi:

Grāmatvedis A. Ceisģ

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCLEJAS

izdevumu budžets 1921/ 22.g.

Wodots pērvirigi  
Fr. Jansona

Grām. Rindz  
8/XII-21g.

III v. §1. <u>Kanclejas darbinieku algas.</u>	Kate- gori- ja.	Mēneša pamat- alga.	Dau- dzms	Pamat- alga par gadu	Algas piemak- sa no 1/XI. 21 līdz 31. III. 22	Dzintas piemaksa par gadu
<u>p. l. a. b. c. Ierēdņu saraksts:</u>						
Kanclejas direktors	III.	8.640.-	1	103.680.-	8.300.-	
Sekretars	VI.	6.300.-	1	75.600.-	7.000.-	
Adjutants (reprez)		8.000.-	1	96.000.-	-	
Sevišķu uzdev. virsn. pulkvedis	III.	8.640.-	1	103.680.-	8.300.-	
Darbvedis-specialists <sup>un</sup> gramatvedis	X.	4.320.-	1	51.840.-	5.900.-	
Zurnālists-rakstved.	XIV.	3.060.-	1	36.720.-	5.200.-	
Mašīnrakst. val. prat.	XIV.	3.060.-	2	73.440.-	10.400.-	
Mašīnrakst. I. šķ.	XV.	2.790.-	2	66.960.-	10.100.-	
Korespondents-valodn. Uz br. l.p.		12.000.-	1	144.000.-	6.000.-	10% no pilnas algas štata ierēdņiem.
<u>Apžēlošanas nodaļa.</u>						
Nod. vadītājs, jurists	V.	7.020.-	1	84.240.-	7.400.-	
Darbvedis I šķ.	XI.	3.960.-	1	47.520.-	5.700.-	
<u>Lāčplēša Kara Ordēna D. o m e .</u>						
Domes sekretars	VII.	5.760.-	1	69.120.-	6.700.-	
<u>p. 2. a. b. c. Apkalpotāju saraksts.</u>						
Vecākais kurjers	XIX.	1.980.-	1	23.760.-	4.600.-	
Zinnesis	XX.	1.800.-	1	21.600.-	4.500.-	
Aptīrītājs	XX.	1.800.-	2	43.200.-	9.000.-	
				1.041.360.-	99.100.-	89.446.-
				1.229.906.-		

§2. Kanclejas izdevumi

p. l. a. b. c. Kanclejas izdevumi:

a. Papīris daž. vajadzīb.	Rbl.	96.000.-
b. Drukas darbi	"	20.000.-
c. Sīki izdevumi	"	20.000.- 136.000.-

Pārvedums Rbl. 136.000.- 1.229.906.-

85ap

Pārvedums R. 1361.000.-1.229.906.-

p.2. a. b. c. Administratīvi izdevumi:

a. Pasta un tegr. izdev.	R. 30.000.-	
b. Telefona izdevumi	" 15.000.-	
c. Laikrakst. abonešana	" 50.000.-	
d. Komandējumu un ceļa izd.	" 8.000.-	
e. Dažādi neparedz. un sīki izdevumi	" 7.000.-	110.000.-

p.3. a. b. c. Inventars

a. Dažāda inventāra ģaunieģ.	R. 100.000.-	
b. Inventāra remonts	" 25.000.-	
c. Saimnieciskie izd.	" 10.000.-	135.000.-
		381.000.-

§3. Lāčplēša Kara Ordeņa Domes izdevumi.

p.1. Pabalsti Ordeņa kavalie- riem truk.gad.	R. -	75.000.-	
p.2. Ordeņa svētku sarīk.	" -	250.000.-	
" 3. Ceļa un uzturas izd. Domes lōc.	" -	60.000.-	
" 4. Ordeni un diplomu	" -	251.000.-	636.000.-

K o p ā

2.246.906.

Doclots personīgi Fr. Lauvoni puķā  
8/xii-21g. grām. A. K. K.

SATVERSMES SAPULCES PREZIDENTA KANCLEJAS

izdevumu budžets par 1921/1922.g.

I z d e v u m i i .

Vie ta. gr.	Pa ra ts.	Pan ts.	B u r t s	Nosaukums	Budžets par gadu pēc		
					Burta	Panta	Paragrafa-
III. <u>Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.</u>							
1. <u>Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas darbinieku algas.</u>							
1. <u>-Ieredņu algas.</u>							
a				Pamatalga	856.800.-		
b				Algas piem.no 1/XI-21g.	81.000.-		
c				Dzintas piemaksa	78.780.-		
d				Reprezentācijas nauda	96.000.-	1.112.580.-	
2. <u>Apkalpotāju algas.</u>							
a				Pamatalga	88.560.-		
b				Algas piem.no 1/XI-21g.	18.100.-		
c				Dzintas piemaksa	10.666.-	117.326.-	1.229.906.-
2. <u>Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas izdevumi.</u>							
1. <u>Kancelejas izdevumi.</u>							
a.				Papiris dažād.vajadzībām	96.000.-		
b.				Drukas darbi	20.000.-		
c.				Sīki izdevumi	20.000.-	136.000.-	
2 <u>Administrācijas izdevumi</u>							
a.				Pasta un telegr.izdevumi	30.000.-		
b.				Telefona izdevumi	15.000.-		
c.				Laikrakstu abonēšana	50.000.-		
d.				Komandējumi un ceļa izd.	8.000.-		
e.				Dažādi neparedz.un sīki izdevumi	7.000.-	110.000.-	
Pārvedums					246.000.-	1.229.906.-	

P a s k a i d r o j u m i .

Pa ra ts. gr.	Pan ts.	B u r t s	Nosaukums.	I e r e d ņ u				
				Skaitis	Pamat- alga.	Algas piem. no 1/XI-21g. lidz 31/IV-22.g.	Dzintas piemaksa	
1. 1. <u>Ieredņu saraksts.</u>								
			Kancelejas direktors	à 8.640-	1	103.680.-	8.300.-	
			Sekretars	" 6.300-	1	75.600.-	7.000.-	
			Adjutants (reprez)	" 8.000-	1	96.000.-	-	
			Sevišķā uzdev. virsn.- pulkvedis	" 8.640-	1	103.680.-	8.300.-	
			Darbvedis-specialists un gramatvedis	" 4.320-	1	51.840.-	5.900.-	
			Zurnālists-rakst.	" 3.060-	1	36.720.-	5.200.-	
			Mašīnrakst.val.prat.	" 3.060-	2	73.440.-	10.400.-	
			- " - I šķ.	" 2.790.-	2	66.960.-	10.100.-	
			Korespondents-valod- nieks	" 12.000.-	1	144.000.-	6.000.-	
<u>Apžēlošanas nodaļa.</u>								
			Nodaļas vad.jurists	à 7.020.-	1	84.240.-	7.400.-	
			Darbvedis I šķ.	" 3.960.-	1	47.520.-	5.700.-	
<u>Lačplēša Kara Ordeņa Dome.</u>								
			Domes sekretars	à 5.760.-	1	69.120.-	6.700.-	
				K o p ā		952.800.-	81.000.-	78.780.-
1. 2. <u>Apkalpotāju saraksts</u>								
			Kurjers vecākais	à 1.980.-	1	23.760.-	4.600.-	
			Zinnesis	à 1.800.-	1	21.600.-	4.500.-	
			Aptīrītāja	" 1.800.-	2	43.200.-	9.000.-	
				K o p ā		88.560.-	18.100.-	10.666.-

87

76.204

87op

I z d e v u m i.

Vie ta	Pa ra gr.	Pa ra ts	B u r t s	N N o a s a u k u m s	Budžets par gadu pēc		
					Burta	Panta	Paragrafa.
				Pārvedums	246.000.-	1.229.906.-	
3.	<u>Inventars.</u>						
a.	Dažāda inventāra jaunie- gadašana			100.000.-			
b.	Inventāra remonts			25.000.-			
c.	Saimnieciskie izdevumi			10.000.-	135.000.-	381.000.-	
3.	<u>Lāčplēša Kara Ordena Domes izdevumi.</u>						
1.	Pabalsts L.K.O. kavalieriem trukuma gadījumā.			-	75.000.-		
2.	Ordena svētku sarīkošana			-	250.000.-		
3.	Ceļa un uzturas izdevumi Domes locekļiem			-	60.000.-		
4.	Ordeņi un diplomu			-	251.000.-	636.000.-	
				K o p ā		2.246.906.-	

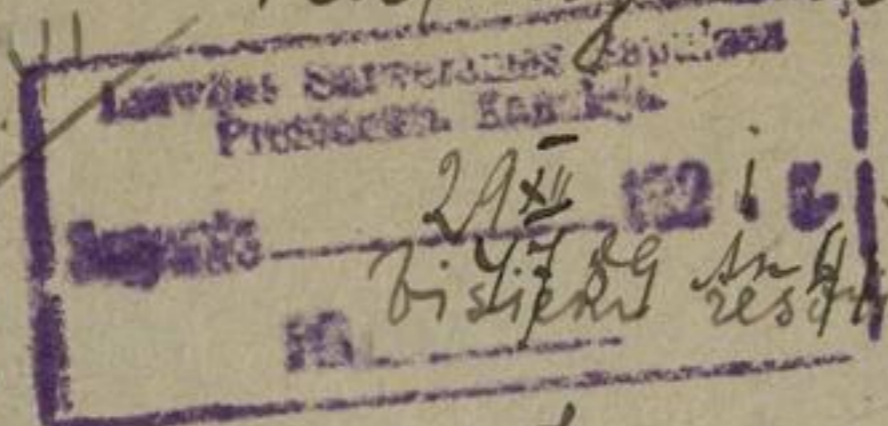
Satversmes Sapulces Prezidenta  
kanceļas direktora v.i.

*J. Grandau*

Grāmatvedis *Acidz*

Telefongrama W 1891

Ar.



28. XII. 21.

*Prāms*  
*Pamirnot*

Finansu ministra uzdevumā lūdzam paziņot valsts Budžetu nodalai līda 1. I. 22 g., cik ir izdots jūsu esvīā sākot no 1. IV. š. g. atsevišķi par katru mēnesi:

1) algām, 2) ģimenes piemaksām, 3) Latgales piemaksām, 4) visām naturalijām, 5) vizītkundām, 6) komisi-  
jam un 7) komandējumiem

valsts Budžetu nod. pr-ks Benšons

Nodera: Pivīte  
Pieņēma: Cichurs

~~Penāk. 54789  
Ak. 41~~

Valsts Budžetu nodaļai.

89

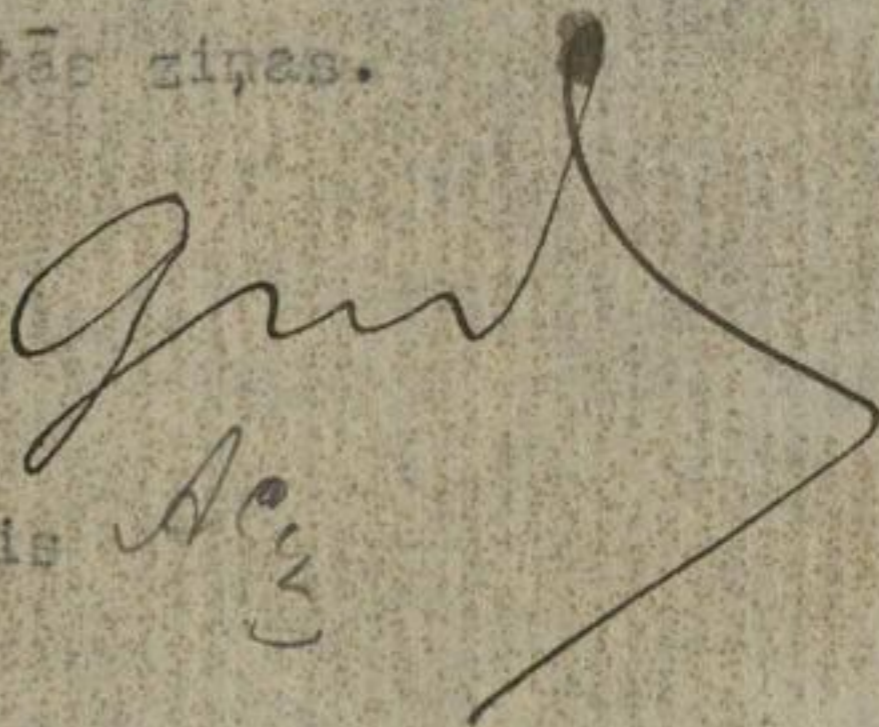
30 decembrī 1921

N 6716

Atbildot uz telefonogramu Nr. 1891 no  
28. decembra š.g., se klātpieliekot kancleja  
nosūta pieprasītās ziņas.

Kanclejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis

A large, stylized handwritten signature in dark ink, followed by the initials 'Ac' in a smaller, simpler script.

Mēneši	I		II		III		IV		V		VI		VII		Kopējā summa	
	Algas		Gimenes piemaksa		Latgales piemaksa		Bisas naturalijas		Drošun. daļa		Komi- sijas		Koman- dejūni			
	Rbl.	k.	Rbl.	k.	Rbl.	k.	Rbl.	k.	Rbl.	k.	Rbl.	k.	Rbl.	k.	Rbl.	k.
Aprīlis	37.990.	-	1.962.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39.952.	-
Maijs	49.610.	-	2.307.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51.917.	-
Junijs	49.446.	65	2.352.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51.798.	65
Julijš	57.430.	-	2.352.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59.782.	-
Augusts	54.870.	-	2.352.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57.222.	-
Septembris	62.960.	-	2.352.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	606.80	65.918.	80	
Oktobris	59.840.	-	2.352.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62.192.	-	
Novembris	65.296.	-	2.460.	-	-	-	10.730.	-	-	-	-	-	-	78.486.	-	
Decembris	116.620.	-	2.460.	-	-	-	10.730.	-	-	-	-	-	-	129.810.	-	
	554.062.	65	20.949.	-	-	-	21.460.	-	-	-	-	-	606.80	597.078.	45	

Piezīme: Šim apmērinā neieiet ~~summa~~ Rbl. 42.773.35, kuri ir izmaksāti L.K.O. domes Cocerliem, kā arī daļa par piedalīšanos L.K.O. domes sēdēs. *Acich*

L. W.

Noraksts.

Apkārtojums.

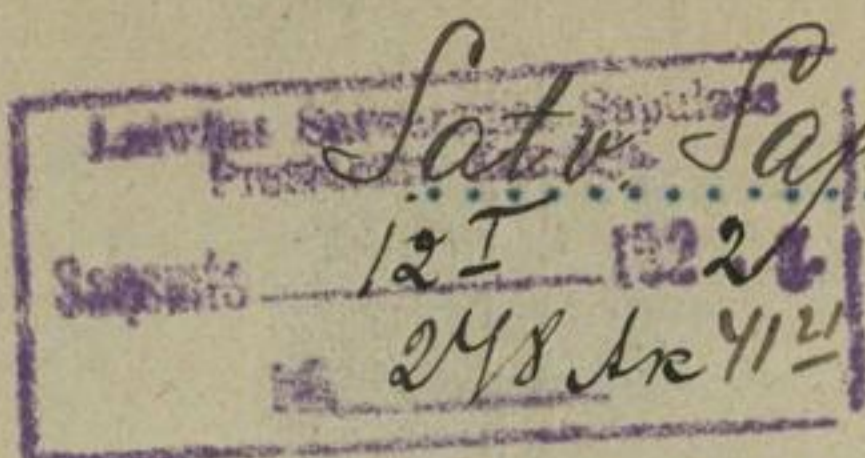
Finansu Ministrija.

VALSTS BUDŽETU NODALA

9. "Janvārī" 1922. g.

№ 69.

Rīgā.



Sātu Sāp. Prezidenta Kopiel.

Finansu Ministrija pagēdinas paziņot

visiem resoriem, kā pēdejiem uz Ministru kabine-  
ta lēmuma pamata ir jaievaro vislielākā taupība  
un jaapmierinājas pagaidam ar visnepieciešama-  
keem izdevumiem, lai Valsts kase nenonāktu tādā  
stāvoklī, kā viņa nespētu vairs apmierināt reso-  
ru visnepieciešamākās prasības.

Tālak Finansu ministrija lūdz steidzami ie-  
sūtīt ar telefonogramu Valsts budžetu nodaļai  
( tel. Nr. 5-61 ) sekošus datus:

- 1) cik ierēdņi Jūsu resorē ir atlaisti un  
pieņemti katrē kategorijā un mēnesī no  
1. aprīļa pag.g. līdz 1. janvarim š. g.,
- 2) kādi ietaupījumi ir paredzami Jūsu resorē  
tekošā budžeta gadā bez jau Ministru ka-  
binetam ziņotiem,
- 3) kādi papildu krediti būtu Jūsu resoram vēl  
nepieciešami līdz š. g. 1. aprilim no  
100 milj. rezerves fonda un

*Grām  
papildīt  
12/I gnd*

*Gl.*

4) kādas zūmas Jūsu resoram būtu vajadzīgas līdz š. g. 1. aprīlim no veco reķinu nokārtošanas fonda.

Finansu ministrs: */paraksts/*

V. B. N. Priekšnieks: */paraksts/*

Ar originalu pareisi:

*Māliņš*

Lenārk. Nr. 248  
Ar. 4121

Telefogramma Nr. 280.

92

16.I.22.g.

Finansu ministrijas Valsts budžetu nodaļai.

Atbildot uz rajstu Nr.69 no š.g. 9.janvara Satversmes Sapulces Prezidenta kancleja paziņo:

Uz p.1. - Pieņemti darbinieki:

no 1/V-21.g. XIV kat. - 2

XVII " - 1

no 16/VI -21 g.uz brīv.līg.pam. 2

" 1/X-21.g. " " " " 1

Atlaisti darbinieki:

no 15/VI -21.g. - XIV kat. 1

" 30/IX - 21.g. -V " 1

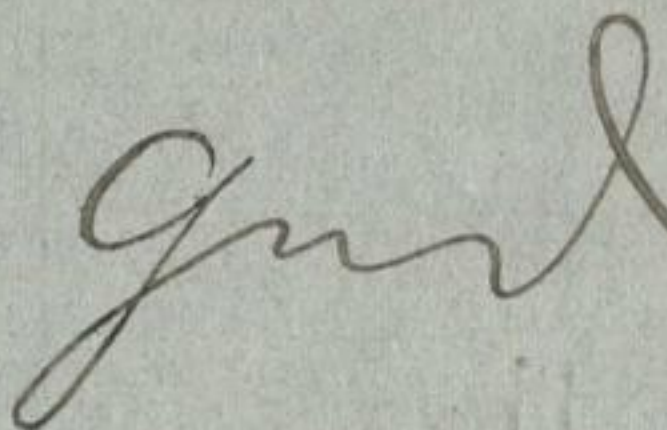
Uz p.2 - No visas budžetā paredzētās, pēc saskaņošanas Satv. Sap. finansu un budžetu komisijā, zumas Fbl.2.246.906.- ir paredzams ietaupījums uz algu posteņa apmēram uz Fbl.300.000.-

92up

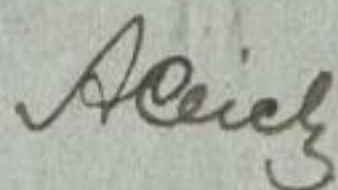
Uz p.3 - Papildu krediti nav vajadzīgi.

Uz p.4 - No veco rēķinu nokārtošanas fonda nav vajadzīgs.

Kancelejas direktora v.i.



Grāmatvedis



Pieņēms Mālinis  
Nodots Ceibz

DARBA MINISTRIJA

83

18. janvārī 1922 g.  
470.

B184

Satversmes Sapulces prezidenta kanclejam.

Latvijas Satversmes Sapulces  
Sapulces 20/1 1922  
Nr. 382 de 4/1

Sakarā ar ministru kabineta lēmumu no 8. novembra p.g. pēc kura naturaliju izsniegšana valsts ierēdņiem ar 1. novembri 1921. g. tika atcelta un saskaņā ar tai pašā sēdē pieņemtiem noteikumiem, ka naturaliju piemaksas sedzamas no darba ministrijas kredītiem (specialā budžeta), darba ministrija caur šo paziņo, ka viņa ir devusi valsts kases departamentam rīkojumu izmaksāt pret Satversmes Sapulces prezidenta kanclejas orderiem

53.650 rub. (piecdesmit trīs tūkstoši sešsimti piecdesmit rub.)

Orderi izrakstami no 12. daļas darba ministrijas specialā budžeta, v. 3. paragr. 3., pie kam tekstā uzrādams, ka zumas top ņemtas "algu starpības izmaksai atcelto naturaliju vietā par laiku ..... uz ministru kabineta lēmumu no 8. novembra 1921. g."

Augsā minētā zumā ietilpst algu paaugstinājums naturaliju vērtības, ka arī ģimenes piemaksas starpības.

Aprēķinā ņemtas vērā visas zem ministrijas padotās iestādes un nodaļas par laiku no 1. novembra 1921. gada līdz 31. martam 1922. g.

Norēķināšanās par izlietotām zumām izdarāma tieši ar valsts kontroli.

Darba ministrs

*R. D. V. R. M.*

kanclejas pārvaldnieks

*M. Krivonoz*

Vecākais grāmatvedis

*A. Reinbeļ*

*Grām*  
*Yapildit. 20/1*  
*Grām*

75.204

Senārs. 5382  
Ark. 4121

Darba ministrijai.

99

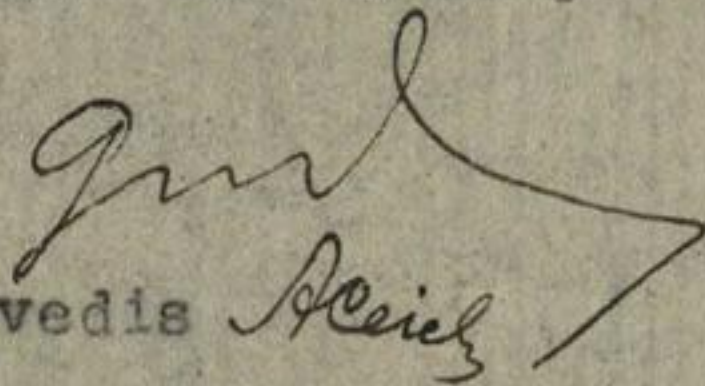
25 janvārī 1922

N 488.

Atsaucoties uz š.g. 18. janvāra rakstu zem Nr. 470, kanceleja paziņo, ka atveletā zuma Rbļ. 53.650.-, naturaliju piemaksas segšanai ir nepietiekosa, jo kancelejās faktiskais darbinieku skaits pret novembra men. l.p. vēlāk, ir palielinājies ar jauniem paredzētiem budžetam darbiniekiem un sakarā ar to palielinājas arī naturaliju piemaksas zuma. Sakarā ar to, faktiskā vajadzība augsmīnēto izdevumu segšanai līdz budžeta gada beigām iztāisa Rbļ. 76.204.-, kamdeļ kanceleja lūdz dot papildus ziņojumu palielināt izmaksas zumu par Rbļ. 22.554.-

Kancelejas d-ra v.i.  
direktora palīgs

Grāmatvedis



Latvijas Republikas  
Saeima  
184 27  
1865 Lc

95

DARBA MINISTRIJA

Satversmes Saplēces Prezidenta kanclejam.

17. februārī 1922. g.

No 1159.

Rīga

Uz Jūsu rakstu no 25/I. š.g. zem nr.488 paziņojam,  
ka esam devuši valsts kases departamentam rīkojumu iemak-  
sat bez jau minētiem Rb1.53650.- vēl pieprasītos Rub.  
22554.- kā algu starpības piemaksas.

Departamenta direktors

*R. V. ...*

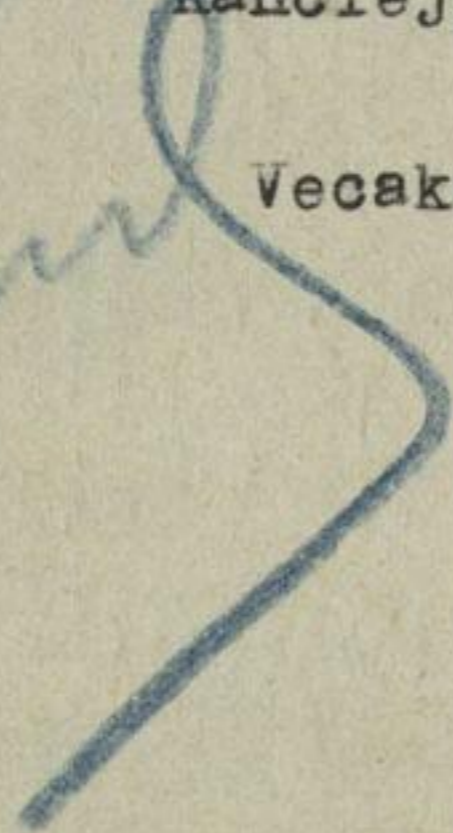
Kanclejas pārvaldnieks

*U. Krīšs*

Vecākais gramatvedis

*...*

*Grām.  
Iemaksat no mūsu  
kredīta atjaunotā...*  
18/II. g.



DARBA MINISTRIJA

5. jūnijā 1922 g.

№ 58

Rīgā.

Sāvēsmes Saeimas prezidenta

kanclerim

Saeimas Kanclerim	
Saņemts	7. 1922
	109 Ak. 414

26

Mācībielinot darba ministrija nosūta  
annetu blannas H. exemplāros arīu iesūtīšanai par  
personālsastāru sāvēsmes Saeimas prezidenta kanclerim

Formas „A” un „C” izpildama pēc ieda-  
ļjuma un blannām, atzīmējot formās „C” grafā „pa-  
smaidrojumi”, kādus iestādes uztitas par centralajam.

Formās „B” un „D” personālsastārs klasi-  
ficējams pēc iestādem padotamības kārtībā, piem., departa-  
ments, nodaļas, apakšnodaļas u. t. t.

Bea tam formās „B” grupējumam jāsađa-  
las šādi:

- I. Stata ierēdņi (kancleris, departamenti, nodaļas u. t. t. jeb viirs- un  
pārvaldes, direkcijas, biroji u. t. t.)
- II. Darbinieki un brīva  
līguma
- III. Gimenes locekļi, par  
kurim tiek saņemta algas puamansa

Formās „A” un „B” ierēdņi resp. darbinieki unra-  
dāmi pēc kategorijam un uopshaitā, atzīmējot pēdeajā ietilps-  
tosā sīvēsū snaitu.

Datiem formās „A” un „C” jābūt nosmaņojiem  
ar datiem formās „B” un „D”.

Izpildītās anģelis darba ministrija lūda iesū-  
tit tai atpakaļ vēlāmais lūda 1922 g. 1. februārim.

Departamenta vice-direktors: H. Pungz.

Tarifu un darba statistikas  
nodaļas vadītājs:

Karņevs

H. pielikumā

(Sīvēs blannu eso. - norakstiem)

Satversmes Sapulces Prezidenta Kancelejas personāls sastāvs uz 1. janvāri 1922.g.

1. Darbinieki, kuru atbilstoši ietilpst algu kategorijās un viņu ģimenes locekļu skaits.

Iestādes.	Kategorijas																				Kopā	Ģimenes locekļu skaits	Pieņem.		
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	XIII.	XIV.	XV.	XVI.	XVII.	XVIII.	XIX.	XX.					
<u>Satversmes Sapulces Prezidenta Kanceleja</u>																									
<u>I. Štata ierēdņi.</u>																									
a) Centrālā iestādē	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	x	-	-	3	-	-	1	-	1	1	9.	5.			
Kopā	-	-	1	-	-	-	1	-	-	1	x	-	-	3	-	-	1	-	1	1	9.	5.			
<u>II. Darbinieki uz brīvu līg. pam.</u>																									
a) Centrālā iestādē	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.	-			
Kopā	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.	-			
<u>III. Ģimenes locekļi, par kuriem tiek saņemta ģimenes piemaksa.</u>																									
a) Centrālā iestādē	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5.	-			
Kopā	-	-	1	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	5.	-			



Satsvermes Sapulces Prezidenta Kasiņlejas personālsastāvs uz 1. janvāri 1922. g.

II. Darbinieki, kuru atalgošana veicama atbilstoši algu kategorijās.

98

Iestādes.	Darbinieki un kalpotāji			Strādnieki			Dotādi: pasākājumi un papildu līnas.
	Kop- skaits	Tai skaitā sievietes	Algas par decembri	Kop- skaits	Tai skaitā sievietes	Alga par decembri	
Centrālā iestādē	3	-	18.100.-	-	-	-	
Kopā	3	-	18.100.-	-	-	-	

Testades.

Darbinieki un  
pulpotaji

Strādnieki

Valsts pasākumi un pasākumi

kop-  
skaitis

par  
skaiti

legas  
dar-  
devu

kop-  
skaitis

par  
skaiti

Alga par  
mēnesi

Sabiedrības Sapulces Prezidenta kumel.

Σ

Plex. Aire, Edwards

Serīšu vadītājs

1 - 4.000.- - - -

J. K. Kuplāis, Edwards

Ser. vad. vīrsu pien. lapid.

1 - 2.000.- - - -

Sanders, Mikelis

Korrespondents. Valodnieks

1 - 13.200.- - - -

Arītis, Teodors

Zinātnis

1 - 900.- - - -

Kopā

4 - 18.100.- - - -

Lenān. W 109  
AK. 4121

DARBA MINISTRIJAI.

99

25 janvarī K32  
N 487.

Atbildot uz š.g. 5. janvara rakstu zem  
Nr. 58, se klatpielikot kanceleja nosūta an-  
ketu blankas 2 eksemplaros.

Kancelejas d-ra v.i.

Darbvedis

Alciņš

Gul

Ark. 4121

99a

Finansu ministrijas valsts budžeta  
nodaļai.

6 februārī 1922

N. g. g.

Atsaucoties uz telefonisku pieprasījumu, kanceleja pagodinas šē klat pieliekt nosūtīt kancelejas darbinieku sarakstu uz 1. februārī š. g.

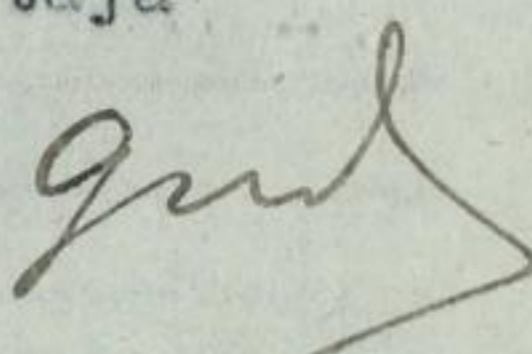
Kancelejas direktora v. i.

*Gund*  
Darbvedis *Kleis*

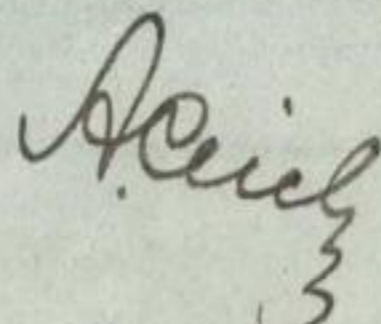
SATVĒRSMES SAPULČES PREZIDENTA KANCLEJAS  
darbinieku saraksts uz 1. februari 1922. g.

N. N. pac kar tas	Uzvārds un vārds	Amats	katego rija.	Piezīmes
1.	GRANDAUS, Jānis	Kanclejas direktora v. i.	III.	
2.	Pulkv. AIRE, Eduards	Sev. uzd. virsnieks	Uz br. lig. p.	
3.	Vltn. KUPLAIS, Eduards	Sev. uzd. virsn. pieņ. izp.	"	
4.	SANDERS, Miķelis	Korespond. - valodnieks	"	
5.	MENDIANS, Evalds	Darbved. ārpus štata	"	
6.	LASS, Aleksandrs	L. K. O. D. sekretars	VII	
7.	CEICHNERS, Augusts	darbved. spec. grāmat- vedis	X	
8.	VEINBERGS, Vilhelms	Apžēl. nod. darbvedis	XI	
9.	EBERLEINS, Aleksandrs	Kancl. ierēd. ar budž. par mašīn. I. šķ. algu	XV	
10.	KISKIS, Erna	Zurnaliste-rakstv.	XIV	
11.	STUNDA, Alise	Mašīnrakst. val. prat.	XIV	
12.	KRUMIŅ, Lūcija	- " - " -	XIV	
13.	LAME, Marija	Mašīnrakstītāja	XVII	
14.	BANDERS, Jānis	Vecākais kurjers	XIX	
15.	RUBE, Jānis	Ziņnesis	XX	
16.	ANITS, Teodors	Ziņnesis	Uz br. lig. p.	
17.	BANDER, Karlīne	Aptīrītāja	XX	
18.	RUBE, Anna	Aptīrītāja	XX	

Kanclejas direktora v. i.



Darbvedis



Ar. 4/1<sup>21</sup>

Finānsu ministrijas valsts budžeta  
nodaļai.

101

2 martā

W 1624

Valsts Kases Rīgas nodaļa, atsaukdama  
mās uz budžeta nodaļas rīkojumu, neizmaksā  
uz Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas  
izmaksas orderiem zemas no kancelejas 1921/  
1922. g. budžeta paredzētā § 3 ( L. K. O. Domes  
izdevumi).

Tekošā budžeta gadā uz orderiem  
N. N. 43907, 43916, 43918, 43925, 43934, 43938,  
43941, 43942, 43945, 43946, 43947, 43948, 43951,  
43953, 43956, un 43957 no § 3 saņemti Rb  
Rbl. 586.884.95 un ta tad budžets vēl nav  
izsmelts.

Nosūtot šodien valsts kases Rīgas

107  
nodalāi Prezidenta parakstītu orderu Nr. 43959, pēc  
kura no minēta §3 izmaksajam nepieciešamie Ordeņa  
Domes izdevumu segšanai Rb1.12.443.80. Prezidenta  
kanceleja laipni lūdz dot attiecīgū rīkojumu valsts  
kasei izmaksāt uzrādīto zūmu - Rb1.12.443.80.-

Kancelejas direktora v.i.

Darbvedis

*Acicis*

SATVERSMES SAPULCES  
PREZIDENTA  
kancleja.

Finansu ministrijas valsts budžeta  
nodaļai.

102

"2" martā

1922 g.

No 1624.-

RĪGĀ

Valsts Kases Rigas nodaļa, atsaukdama  
mās uz budžeta nodaļas rīkojumu, neizmaksā  
uz Satversmes Sapulces Prezidenta kanclejas  
izmaksas orderiem zumas no kanclejas 1921/  
1922. g. budžeta paredzētā § 3 ( L. K. O. Domes  
izdevumi).

Tekošā budžeta gadā uz orderiem

N. N. 43907, 43916, 43918, 43925, 43934, 43938,  
43941, 43942, 43945, 43946, 43947, 43948, 43951,  
43953, 43956, un 43957 no § 3 saņemti  
Rbl. 586.884.45 un ta tad budžets vel nav  
izsmelts.

Nosūtot šodien valsts kases Rigas

Valsts budžetu nodaļa.

S. n. mē.

№.

3/IV

1922. g.

792.

Pārtaukots.  
Hermanis.  
4/IV. 1922.

10204

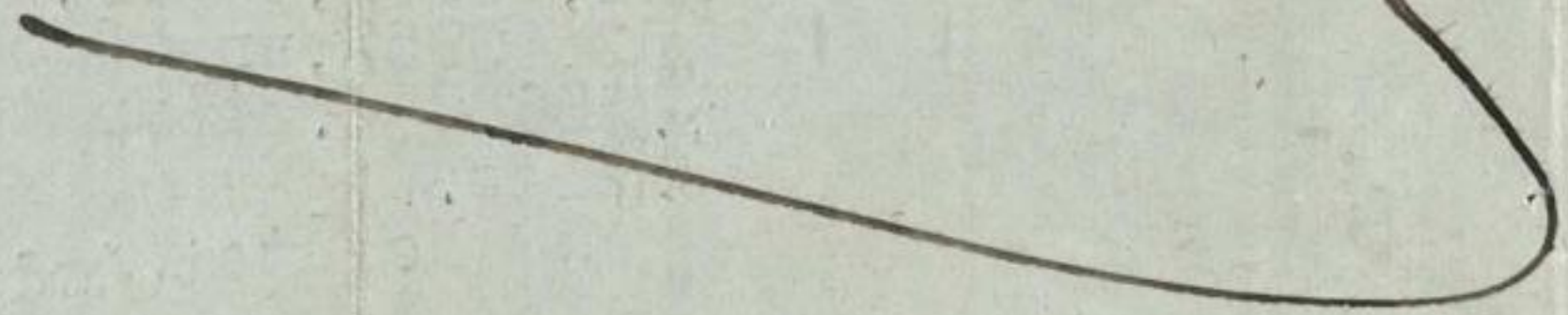
nodalāi Prezidenta parakstītu orderu Nr. 43959, pēc kura no minētā §3 izmaksājami nepieciešamie Ordeņa Domes izdevumu segšanai Rbł. 12.443.80, Prezidenta kanceleja laipni lūdz dot attiecīgū rīkojumu valsts kasei izmaksāt uzrādīto zumu - Rbł. 12.443.80.-

Kancelejas direktora v.i.

*J. Grandis*

Darbvedis

*A. Reich*



*Pr. 41<sup>21</sup>*

Tiešo nodokļu I. iec. inspektoram.

*1921*

18. martā *21*

*2045.*

Še klāt pieliekot kanceleja pagodinā  
nosūtīt 15 līstes ar ziņām par kancelejas  
darbinieku saņemto atalgojumu par  
1921. g. ienākuma nodokļa aprēķināšanai. -

Kancelejas direktora v. i.

*Gul*

Darbvedis

*Acis*

Towards me  
 towards  
 Minster

Month	Grandam, f	Aire, b	Kuplais, b	Sanders, M	Lass, b	Mendiam, b	Perchmers, b	Stunda, b	Rissis, b	Krimin, L	Laine, M	Banders, f	Airts, T	Banders, k	Osan, b
January	11,330.-	4,000.-	8,000.-	13,200.-	7,100.-	5,000.-	7,150.-	5,100.-	4,100.-	4,100.-	3,630.-	2,900.-	900.-	2,700.-	-
February	11,330.-	4,000.-	8,000.-	13,200.-	7,100.-	5,000.-	10,426.-	5,100.-	4,100.-	4,100.-	3,630.-	2,900.-	900.-	2,700.-	-
March	9,504.-	4,000.-	8,000.-	12,000.-	5,760.-	7,020.-	5,148.-	3,960.-	3,060.-	3,060.-	2,640.-	1,980.-	780.-	1,800.-	-
April	9,004.-	4,000.-	8,000.-	8,000.-	5,260.-	7,520.-	5,648.-	4,460.-	2,560.-	2,560.-	3,140.-	2,480.-	780.-	2,300.-	-
May	9,004.-	4,000.-	8,000.-	8,000.-	5,260.-	6,520.-	4,648.-	3,460.-	2,560.-	2,560.-	2,140.-	1,480.-	780.-	1,300.-	-
June	9,004.-	4,000.-	8,000.-	8,000.-	5,260.-	6,520.-	4,648.-	3,460.-	2,560.-	2,560.-	2,140.-	1,480.-	780.-	1,300.-	-
July	10,004.-	4,000.-	8,000.-	12,000.-	6,260.-	7,520.-	5,648.-	4,460.-	3,560.-	3,560.-	3,140.-	2,480.-	780.-	2,300.-	-
August	9,504.-	4,000.-	8,000.-	12,000.-	6,260.-	7,520.-	5,648.-	4,460.-	3,560.-	3,560.-	3,140.-	2,480.-	780.-	2,300.-	-
September	9,504.-	4,000.-	8,000.-	12,000.-	5,760.-	7,020.-	5,148.-	3,960.-	3,060.-	3,060.-	2,640.-	1,980.-	780.-	1,800.-	-
October	9,504.-	4,000.-	8,000.-	12,000.-	5,760.-	7,020.-	5,148.-	3,960.-	3,060.-	3,060.-	2,640.-	1,980.-	780.-	1,800.-	-
November	9,504.-	4,000.-	8,000.-	12,000.-	5,760.-	7,020.-	5,148.-	3,960.-	3,060.-	3,060.-	2,640.-	1,980.-	780.-	1,800.-	-
December	91,162.10	26,666.65	77,760.-	74,400.-	60,520.-	57,800.-	54,668.75	39,480.-	25,520.-	25,560.-	22,100.-	21,410.-	5,700.-	17,700.-	2,460.-

106

Forma 4.

S I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita veida atalgojumu 1921.g.

Persona s, iestādes, biedrības, uzņēmuma u. t. t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas : B. P. sekretariāts Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.

Viņu atrašanās vieta vai adrese : Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11. Pils

Perso- Uzvārds. : Grandau, Jānis Jānis d.

na, par kuru : Nodarbošanās vai dienesta nosaukums. : Kancelejas direktora v. i.

dotas : Dzīves vieta. : Aleksandra ielā Nr. 5

Izmaksats naudā : 91.16.2. rbļ. 60. kap.

Brīvs dzīvoklis : rbļ. kap.
apgaismošana : " "
apkurinašana : " "
apgērbis : " "
ū. t. t. : " "

K o p z u m a : 91.16.2. rbļ. 60. kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v. i.

J. Grandau

Grāmatvedis A. Krišs

109

.....

S I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita  
veida atalgojumu 1921.g.

Personas, iestādes, biedrības,  
pamuma u. t. t. nosaukums, ku-  
s iesniedz ziņas Latvijas Satversmes Sapulces  
Prezidenta kanceleja.

Personas atrašanās vieta vai adrese Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.

Personas Uzvārds. Petro Aize, Edmonds

Personas par Nodarbošanās vai die-  
nista nosaukums. Sociāla uztveruma virsnieks

Personas Dzīves vieta. Lazaretes ielā Nr. 24, dz. 24

Personas maksats naudā ..... 26.666. rbl. 65 kap.

Personas dzīvoklis .....	..... rbl. .... kap. ....
Personas gaismošana .....	..... " .....
Personas turinašana .....	..... " .....
Personas pārbaude .....	..... " .....
Personas .. t. ....	..... " .....

K o p z u m a ..... 26.666. rbl. 65 kapr

Satversmes Sapulces Prezidenta  
kancelejas direktora v.i.

Gramatvedis *A. Reich*

108

Z I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, penzijas un visada cita veida  
atalgojumu 1921 gadā.

Personas, iestādes, biedrības, uzņēmuma u.t.t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas.	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.
Viņu atrašanās vieta vaj adrese.	Rīgā, Jēkaba ielā № 11.
Perso- na, par. Uzvārds.	Kuplais, vīrs.
kuru tiek . Vards un tēva vārds.	Edwards
dotas ziņas. . Nodarbošanās vaj die- nesta nosaukums.	Satversmes Sapulces Prezidenta adjutants
. Dzīves vieta.	Jēkaba ielā 10/12, da. 5
Izmaksats naudā.....	77.700.-.rbļ.....kap.
Brīvs dzīvoklis.....	rbļ.....kap.
Apgaismošana.....	rbļ.....kap.
apkurināšana.....	"....."
apgērbis.....	"....."
u.t.t.....	"....."
K o p z u m a	77.700.....rbļ.....kap.

Satversmes Sapulces Prezidents  
kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis

Par adjutantu domāju vēl nogaidīt, kamēr noskaidrosies budžeta  
piemēšana  
AC

Z I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, penzijas un visāda cita veida  
 atalgojumu 1921 gadā.

Personas, iestādes, biedrības, uzņēmuma u.t.t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas.	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.
Viņu atrašanās vieta vai adrese.	Rīgā, Jēkaba ielā Nr 11.
Perso- na, par. Uzvārds.	Sanders
kuru tiek . Vārds un tēva vārds.	Mikelis Klāva d.
dotas ziņas. . Nodarbošanās vai die- nesta nosaukums.	Korespondents - valodnieks
. Dzīves vieta.	Gertrudes ielā 554, da. 6
Izmaksats naudā.....	74.400. .rbļ. ....kap.
Brīvs dzīvoklis.....	rbļ. ....kap.
Apgaismošana.....	rbļ. ....kap.
apkurināšana.....	" " " " " "
apgērbis.....	" " " " " "
u.t.t.....	" " " " " "
K o p z u m a	74.400. .rbļ. ....kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta  
 kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis A. Ceļis

110

FORMA 4.

S I Ņ A S

par personām, kuras saņēmušas algu, pensijas un visāda cita veida atalgojumu 1921.g.

Personas, iestādes, biedrības, pensija u. t. t. nosaukums, kurš iesniedz ziņas

Latvijas Satvērsmas Sapulces Prezidenta kanceleja.

Personas atrašanās vieta vai adrese

Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.

Personas Uzvārds.

Lass, Aleksandrs

Personas nodarbošanās vai dienesta nosaukums.

Lāčplēša Kara Ordens domes sekretārs

Personas dzīves vieta.

Pauluči ielā 517, dz. 7

Personas kaseņa numurs

60.520. rbl. — kop.

Personas darbošanās vieta

rbl. kop.

Personas darbošanās vieta

" "

Personas darbošanās vieta

" "

Personas darbošanās vieta

" "

Personas darbošanās vieta

" "

Kopsums

60.520. rbl. — kop.

Satvērsmas Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis

Handwritten signature and stamp

14

## Z I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, penzijas un visāda cita veida  
 atalgojumu 1921 gadā.

Personas, iestādes, biedrības, uzņēmuma u. t. t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas.	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.
Viņu atrašanās vieta vai adrese.	Rīgā, Jēkaba ielā Nr 11.
Persona, par. Uzvārds.	Mendians
kuru . Vārds un tēva vārds. tiek .	Isalds
dotas . Nodarbošanās vai dzīvošanas . neta nosaukums.	Darbošanās ārpus štāta
. Dzīves vieta.	Štābu ielā Nr 20, dz. 3
Izmaksats naudā.....	59.800 .rbļ. — .kap.
Brīvs dzīvoklis.....	rbļ. ....kap.
Apgaismošana.....	rbļ. ....kap.
apkurināšana.....	"....."
apgērbis.....	"....."
u. t. t.....	"....."
K o p z u m a	59.800 .rbļ. — .kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta  
 kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis

*Aciež*

*gurd*

112

Forma 4.

Z i z i ņ a a

par personam, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita veida atalgojumu 1921.g.

Personas iestādes, biedrības, uzņēmuma u. t. t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas.	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja
Viņu atrašanās vieta vai adrese.	Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.
Persona, par kuru tiek dotas ziņas.	Uzvārds. <i>Reichners</i>
	Vārds un tēva vārds. <i>Augusts Jura d.</i>
	Nodarbošanās vai dienesta nosaukums. <i>Darbovedis - spec. un grāmatvedis</i>
	Dzīves vieta. <i>Agenskalnā, Kalnciema ielā 542, dz. 40</i>
izmaksats naudā	54.668. rbl. 75 kap.
Brīvs dzīvoklis	..... rbl. .... kap.
apgaismošana	..... " .....
apkurināšana	..... " .....
apgērbis	..... " .....
u. t. t.	..... " .....
K o p s u m a	54.668. rbl. 75 kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis

*gurd*  
*Reich*

113

Forma 4.

Z i Ņ ģ ģ ģ ģ ģ ģ  
par personām, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita  
veida atalgojumu 1921. g.

Personas iestādes, biedrības,  
uzņēmuma u. t. t. nosaukums, ku-  
ras izsniedz ziņas.

Latvijas Satv. rases Sapulces  
Prezidenta kanceleja

Vipu atrašanās vieta vai adrese.

Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.

Personas  
nosaukums,  
par  
kuru  
tiek  
dotas  
ziņas.

Uzvārds.

Stunda

Vārds un tēva vārds.

Alise Davidam.

Nodarbošanās vai dienesta nosaukums.

Māšrakstītāja val. prat.

Dzīves vieta.

Suņņova ielā N 116, dz. 43

Izmaksats naudā .....

39.480. rbl. — kap.

Brīvs dzīvoklis .....

rbl. kap.

apģaismošana .....

" "

apkurinašana .....

" "

apgārbs .....

" "

u. t. t. ....

" "

Kopsuma .....

39.480. rbl. — kap.

Satv. rases Sapulces Prezidenta  
kancelejas direktora v. i.

Grozītvedis

114

F O R M A 2.

S I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita veida atalgojumu 1921.g.

Personas, iestādes, biedrības, kuru nosaukums, kurš iesniedz ziņas	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.
Personas atrašanās vieta vai adrese	Rīgā, Jēkaba ielā Nr.11.
Personas Uzvārds.	Kiškis, Erna Andreja m.
Personas par	
Personas nodarbošanās vai dienesta nosaukums.	Žurnāliste - rakstredis
Personas dzīves vieta.	Centrālcietauma administrat. mājā, dz. n. 42
Personas saņemtā nauda	25.560. rbl. — kap.
Personas dzīvoklis	..... rbl. .... kap. ....
Personas pabalstojšana	..... " .....
Personas turīšana	..... " .....
Personas pērkšana	..... " .....
Personas t.	..... " .....
Kopsumma	25.560. rbl. — kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis

*Handwritten signature: G. K. K.*

215

Forma 4.

Z i n a

par personām, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita  
veida atalgojumu 1921.g.

Personas iestādes, biedrības,  
izpelnuma u. t. t. nosaukums, ku-  
ras iesniedz ziņas.

Latvijas Satversmes Sapulces  
Prezidenta kanceleja

Ziņu atrašanās vieta vai adrese.

Rīga, Jēkaba ielā Nr.11.

Personas  
nosaukums, par  
kuru  
tik  
lotas  
ziņas.

Uzvārds.

Krišmīns

Vārds un tēva vārds.

Lucija Jāņa m.

Nodarbošanās vai dien-  
esta nosaukums.

Māšīnkrāpniecība val. prat.

Dzīves vieta.

Karņģimenes ielā nr. 2, dz. 6

Izmaksats naudā

25.560. rbl. — kap.

Arīvis dzīvoklis

rbl. kap.

Apģaismošana

" "

Apkure

" "

Apģērbs

" "

u. t. t.

" "

Kopsuma

25.560. rbl. — kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta  
kancelejas direktora v.i.

*[Handwritten signature]*

Grāmatvedis

*[Handwritten signature]*

S I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita veida atalgojumu 1921.g.

Persona s, iestādes, biedrības, uzņēmuma u. t. t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas

Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.

Viņu atrašanās vieta vai adrese

Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.

Perso- : Uzvārds.

Lāme, Marija Augustovna. 7

na, par :

kuru : Nodarbošanās vai dienesta nosaukums.

Māšrakstītāja

tiēk :

dotas : Dzīves vieta.

Raiņa bulv. 56, dz. 4

Izmaksats naudā

22.100 rbl. .... kap.

Brīvs dzīvoklis

..... rbl. .... kap. ....

apgaismošana

..... " .....

apkurināšana

..... " .....

apgērbis

..... " .....

u. t. t.

..... " .....

K o p z u m a

22.100 rbl. .... kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v.i.

Grāmatvedis

*[Handwritten signatures and a large scribble]*

*WJ*

Forma 4.

Z i n a a

par personām, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita  
veida atalgojumu 1921. g.

Personas iestādes, biedrības,  
uzņēmuma u. t. t. nosaukums, ku-  
ras iesniedz ziņas.

Latvijas Satversmes Sapulces  
Prezidenta kanceleja

Viņu atrašanās vieta vai adrese.

Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.

Personas  
nosaukums,  
par kuru  
tiek  
dotas  
ziņas.

Uzvārds.

*Banders*

Vārds un tēva vārds.

*Jānis Petera d.*

Nodarbošanās vai die-  
nesta nosaukums.

*becavnieks kurjers*

Dzīves vieta.

*Jēkaba ielā 11*

Izmaksats naudā

*21.410* rbl. .... kap.

Brīvs dzīvoklis

..... rbl. .... kap.

apgaismošana

..... " .....

apkurinašana

..... " .....

apgārbis

..... " .....

u. t. t.

..... " .....

K o p s u m a

*21.410* rbl. .... kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta  
kancelejas direktora v. i.

*Gund*

Grāmatvedis

*Alciz*

118

Forma 4.

Z I V A S

par personām, kuras saņēmušas algu, pensijas un visāda cita veida atalgojumu 1921.g.

Personas, iestādes, biedrības, izpildītāji u. t. t. nosaukums, kuras iesniedza ziņas

Latvijas Satvērsmes Sapulces Prezidenta kanceleja.

Viņu atrahšanās vietā vai adrese

Rīgā, Jākaba ielā Nr. 11.

Personas vārds.

Anižis

Par

kuru Vārds un tēva vārds.

Teodors

Ar

ko nosaukums. Nedarbošanās vai dienesta nosaukums.

Zinātnis uz br. ģim. pam.

Dalves vieta.

Satvērsmes Sapulces namā

Izmaksots nauda

5.700. - rbl. - kop.

Arīve dalveklis

rbl. kop.

Uzglabāšana

" "

Uzkurinašas

" "

Uzgerbe

" "

u. t. t.

" "

К о р њ у н а

5.700. rbl. kop.

Satvērsmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v. i.

J. Grandau

Grāmatvedis

Arēns

19

Forma 4.

Z i n a

par personām, kuras saņēmušas algu, pensijas un visada cita veida atalgojumu 1921. g.

Personas iestādes, biedrības, uzņēmuma u. t. t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas.	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja
Viņu atrašanās vieta vai adrese.	Rīgā, Jēkaba ielā Nr. 11.
Personas, par kuru tiek dotas ziņas.	Uzvārds: <i>Bander</i>
	Vārds un tēva vārds: <i>Karlīne Andreja m. Friča m.</i>
	Nodarbošanās vai dienesta nosaukums: <i>Aptirdzāja</i>
	Dzīves vieta: <i>Jēkaba ielā N 11</i>

izmaksats naudā .....	17. 700. . . . . rbl. . . . . kap.
Brīvs dzīvoklis .....	..... rbl. . . . . kap.
apgaismošana .....	..... " . . . . . "
apkurināšana .....	..... " . . . . . "
apgērbis .....	..... " . . . . . "
u. t. t. ....	..... " . . . . . "
K o p s u m a .....	17. 700 . . . . . rbl. . . . . kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v. i.

*Gund*  
*Arceļ*

Grāmatvedis

120

Z I Ņ A S

par personam, kuras saņēmušas algu, penzijas un visada cita veida

atalgojumu 1921 gadā.

Personas, iestādes, biedrības, uzņēmuma u. t. t. nosaukums, kuras iesniedz ziņas.	Latvijas Satversmes Sapulces Prezidenta kanceleja.
Vipu atrašanās vieta vai adrese.	Rīgā, Jēkaba ielā Nr 11.
Persona, par. Uzvārds.	Osan - <del>Pone</del>
kuru . Vārds un tēva vārds.	Emilija
tiek .	
dotas . Nodarbošanās vai dienības. . . . . nosta nosaukums.	Māšinspartitaja
. Dzīves vieta.	Daugavpils Matīsa ielā Nr 109, dk. 28
Izmaksats naudā. . . . .	9.460. . . . . rubļ. . . . . kap.
Brīvs dzīvoklis. . . . .	rubļ. . . . . kap.
Apģaismošana. . . . .	rubļ. . . . . kap.
apkurināšana. . . . .	" . . . . . "
apgērbis. . . . .	" . . . . . "
u. t. t. . . . .	" . . . . . "
К о р з у н а	9.460. . . . . rubļ. . . . . kap.

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas direktora v. l.

*J. Grandain*

Grāmatvedis *Acich*

L. VII

Finansu ministrija.

VALSTS BUDŽETA KANCELIJA

Satversmes Sapulces Prezidents  
Presidiuma Kanceleja

Sapulces

29. III. 1921

2895. Nr. 4/21

SATVERSMES SAPULGES PREZIDENTA KANCELEJAI.

*amān  
Pieņemts*

*24. g. Satversmes sapulces prezidenta kanceleijai  
Sak. Satversmes sapulces prezidenta kanceleijai  
Ministera personīgi - izņemot 22. g.*

Sakarā ar Satiksmes ministrijas Autogaražas automizešanu no š.g. 1. aprīļa, lūdzū steidzami paziņot (pa telefonu jeb rakstiski) Valsts budžetu nodaļai, cik kilometru Jūsu resors paredz nobraukt nākošā budžeta gadā ar līdzšinejiem valdības automobiļiem.

V. b. n. priekšnieks *A. Jaks*

L. IV.

Finansu Ministrija.

VALSTS BUDSCHETU NODAĻA

14. aprīlī 1922

N<sup>o</sup> 787

Rīgā.

Valsts prezidenta kanceļijai 122

VALSTIEM KREDITA PIKOTAJIEM  
 Valsts Kase  
 Prekšu Kase  
 Sākums 5 IV 1922 g.  
 N<sup>o</sup> 3044. Nr 41<sup>21</sup>

13)

Valsts budžetu nodaļa ar šo paziņo, kā neizlietotās zumas, kuras saņemtas no 1921/22. budžeta gada kreditiem, atmaksājamas Valsts krāj- un kreditbankā ieskaitīšanai Kredīta departamenta valsts ienākumos uz § 56. p. 9. ( P.M.K.D. vispārējais rēķins B.N. 42 ).

grām.

5/4. grām.

Nodaļas priekšnieks

*J. Rūpīns*

Virsrāme tvedis

*G. Hauman*

# Saraksts № 4

par nomakfateem Rīgas nodaļā iedevumu dokumenteem pee walts kafes departamenta pahrkata par aprīļa mehnefi 1921 g. W. 3 § 1  
Latviesmes departamenta Lapales ministrijas 1921/22 g. budžets.

123

№№ pehz kahrta	Eestahdes nofaukums, kuŗa iedewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atlihme par ordera peeweenofchanu pee zita faraklta
				Rubļi	K.	
1.	Latviesmes Lapulee	11 aprīl. 21 g.	2001	80000	-	Grat. darb. atb. 4. v. 254.
2.	Latv. Lap. Pīr. Kome.	26 apr. 21 g.	43909	39.452	-	
3.	" " " "	27 apr. 21 g.	43910	500	-	
Kopā:				119.952	-	

Walsts Kases Departamenta  
 Zentralās Grahmatweschanas Nodaļas  
 Preekschneeks

Kases siņā pahrbaudits,  
 Kontr. pal.

Galv. grāmatvedis: *[Signature]*

Sabvērsmes Sapulces Prezidenta Ministrija.  
Kanceleja

Departaments.

Grahmātweschānas

Walsts kases kred. grahm. 41

schurnala №

Ismaksas

lap. p. 156 1921 g. budsch.

Orders. Ser. A № 43909

Sabvērsmes Sapulces  
(eestahdes nosaukums,  
Prezidenta Kanceleja  
kura israkstijuse orderi)



R. 39452 k. —

Weeta III § 1

№ 3  
26. Aprilī 1921 g.

1039  
3945 Dato. Sap. Pres. Kancel. 1921 g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

Rīgas

nodatas

(kam) Kancelejas direktora palīgam Jānim Grandam

(par ko) Sabvērsmes Sapulces Prezidenta Kancelejas  
darbiniekam algas

ISMAKSAS  
26. APR. 1921

Trīsdesmit desmit līnstoņi četri simti  
piecdesmit līči rub. — kap.

(paraksti) Sabvērsmes Sapulces  
Prezidents: J. S. Karkle  
Kancelejas direktora palīgs: J. Grandam

Sanehmu Trīsdesmit desmit līnstoņi četri simti piecdesmit līči

rub. — kap. 26. aprīlī 1921 g.

(paraksts)

J. Grandam

Satversmes Sapulces  
Presidenta Kanclija

Ministrija.  
Departaments.

Grahmatveschanas

Walsts kases kred. grahm. (11)

schurnala No 5189

Ismaksas

lap. p. 156 192 4 g. budsch. 22

Orders. Ser. A No 43910

Satversmes Sapulces  
(eestahdes nosaukums,  
kura israkstijuse orderi)



R. 500. k. -

No 4

Weeta III § 1

27. Aprili 1921

Schurn. 156 Satv. Sap. Pres. Kanclijas 1921/22 g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

nodatas

(kam)

Lacpleša Kara Ordona Domes Sekretaram  
Kapitānam Aleksandrim Lass

(par ko)

Satversmes Sapulces Presidenta Kanclijas  
darbinieku algas par apribi mēnesi

Ismaksas  
29. APR. 1921

Pilnwara atrodas  
ordera kalona.  
Grahmatwedis: Juddes &

Pieci simti

rub. kap.

(paraksts)

Satversmes Sapulces  
Presidenta: Wackerste  
Kanclijas direktora paligs: J. Granda

Sanehmu

Pieci simti rub. 500.

rub. kap.

29. aprili 1921 g.

(paraksts)

J. Benders.

J. Benders

# Šarākļts № 8.

26

par nomakfateem Piņas nodaļā īdewumu dokumenteem pee walīts kafes departa-  
 menta pārskata par 1 aprīļa mehnefi 19 21 g. W. 3 § 2  
Yatvērsmes departamenta Yapulces ministrijas 19 21/22 g. budžets.

№.№. pehiz kahrtas	Eestahdes nofaukums, kuŗa īdewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atlihme par ordera peeweenofchanu pee zita šarakļta
				Rubļi	K.	
1.	Yatvērsmes Yapulce 11 apr. 21 g.	2001	10.000	-		Inat. sav. at. 4 v. 251.
2.	Yatv. Yap. Breyl Kancel 22 apr. 21 g.	43906	5.000	-		
Kopā:			15.000	-		

Walsts Kases Departamenta  
 Zentralās Grahmatweššanas Nodaļas  
 Preekschæekse

Kases siņā pārbaudits.  
 Kontr. pal.

Galv. grahmatweelis R. R. R.

Sabiedrības Sapulces Prezidentu - Ministrija.  
Tas Kancleris

Grafmatvešanas  
schurnala № 1

z.k. dep. par. w 5189

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm. 11  
lap. p. 158 1921 g. budsch.

Orders. Ser. A № 43906

Sabiedrības Sapulces  
(estahdas nosaukums,  
Presidenta Kancleris  
kura israkstijuse orderi)



R. 5000. k. —

№ 1  
22. Aprilis 1921 g.

Weeta 10 \$ 2

Ismaksat is Walsts kases

196 Satr. Sap. Prez. Kancl. 1921 g. budschets.  
(budscheta nosaukums) Rigas

(kam) Kancleris direktora paligam Janim Grandau nodatas

(par ko) Sabiedrības Sapulces Prezidenta Kancleris izdevumu segšanas

ISMAKSAS  
23. APR. 1921

23/-  
- 24.980

Pieci tūkstoti

rub. kap.



Sabiedrības Sapulces  
Presidents: J. Sviakste  
Kancleris d. ra paligs J. Grandau

Sanehmu pieci tūkstoti

(paraksts) (5000) rub. — kap.

23. apris 1921 g.

(paraksts) don. pal. J. Grandau

# Saraksts № 9.

125

par nomakfateem Riģas nodaļā iedewumu dokumenteem pee walsts kafes departa-  
 menta pahrkata par aprila mehnefi 1921 g. W. 3 § 3  
gatvismes departamenta Yapulces ministrijas 1921/22 g. budichets.

№. №. pehz kahrtas	Eestahdes nofaukums, kuŗa iedewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atlihme par ordera peeweenofchanu pee zita faraklta
				Rubli	K.	
1.	Yato. Yap. Trez. Kamei	22 apr. 21 g.	43904	75.000	-	

Walsts Kases Departamenta  
 Zentrales Grammatwescharakti  
 Preekschauks

galw grammatwescharis: *[Signature]*

Kases siņa pahrbaudits,  
 Kontr. pal. *[Signature]*

160

Satversmes Sapulces Prezidenta

Ministrija.

Kanceleja

Departaments.

Grahamatveschanas

Walsts kases kred. grahm. 11

schurnala No

Ismaksas

lap. p. 160 1921 g. budsch. 22

2. R. Dep. par. 5189

Orders. Ser. A No 43907

Satversmes Sapulces

(estahdes nosaukums,

Prezidenta Kanceleja

kura israkstijuse orderi)



R. 75.000. k. -

No 2

Weeta 111 § 3

22. Aprilis 1921 g.

903 Satv. Sap. Pres. Kancel. 1921 g. budschets. (budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

75.000 Rigas

nodatas

(kam) Satversmes Sapulces Prezidenta adjutantam virsleitnantam Kuplais

(par ko) Lačplēša Kara Ordēna Domes izdevumu segšanai

Ismaksat 23. APR. 1921

Septiņdesmit pieci tūkstoši

rub. kap.

Satversmes Sapulces

Prezidents: J. Saharstē

Kancelejas darba palīgs J. Grandmanis

Sanehmu

Septiņdesmit pieci tūkstoši 75.000

rub. kap.

23. aprili

1921 g.

(paraksts)

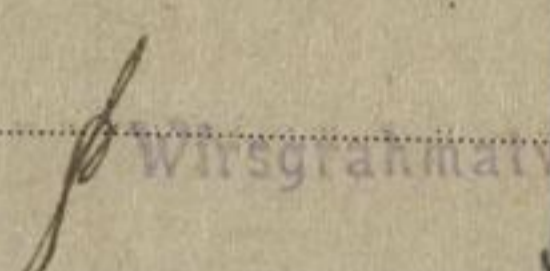
Satv. Sap. Prezidenta adjutants virsleitn. Grandmanis

# Šarākfts № 11.

130

par nomakfateem Prigās nodaļā iġewumu dokumenteem pee walfts kafes departa-  
 menta pahrkata par maiņa mehnefi 1921 g. W. 3 § 1  
Latviesnieks departamenta Lapulees ministrijas 1921/22 g. budġhets.

№№ pehz kahrtas	Eestahdes nofaukums, kuŗa iġewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atfihme par ordera peeweenofchanu pee zita farakfta
				Rubļi	K.	
1.	Lato. Lap. Prezidentu Kanc.	12 maiņa 21 g.	43913	22.208	-	✓
2.	" " " "	28 maiņa 21 g.	43914	29.709	-	✓
		Kopā:		51.917	-	

  
 Kases siņa pahrbaudits.  
 Kontr. pal.

Satversmes Sapulces Prezidenta Ministrija.  
Kanceleja Departaments.

Grahmatweschanas

schurnala No

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm. III  
lap. p. 156 1921/22 g. budsch.

Orders. Ser. A No 43913

Satversmes Sapulces  
(eestahdes nosaukums,  
Prezidenta Kanceleja  
kura israkstijuse orderi)



R. 22. 208. - k.

No 6

Weeta III § 1

12. Maija 1921 g.

Satr. Sap. Pres. Kancel. 1921/22 g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

Rigas

nodatas

(kam)

Kancelejas direktora paligam Janim Grandan

(par ko)

Satversmes Sapulces Prezidenta Kancelejas dar-  
biniekim algas par maija men. 1 pusi

ISMAKSAS  
15. MAI 1921

22. 208. 9.

Dibledzmit divi turstoji divi simti

astoni

rub. — kap.

(paraksti)

Satversmes Sapulces Prezidents: J. Schevete

Kancelejas direktore palige: J. Grandan

Sanehmu

dibledzmit divi turstoji divi simti astoni

(22. 208) rub. — kap.

13. maija 1921 g.

(paraksts)

J. Grandan

Satversmes Sapulces  
Presidenta Kanclerija

Ministrija  
Departaments.

132

Grahmatweschanas

Walsts kases kred. grahm. u.

schurnala No

Ismaksas

lap. p 154 1921/ g. budsch.

Orders. Ser. A No 43914

Satversmes Sapulces  
(eestahdes nosaukums,  
kura israkstijuse orderi)



R. 29.709 k. —

No 7  
28. Maija 1921 g.

Weeta III § I

Satv. Sap. Pres. Kancl. 1921/2g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

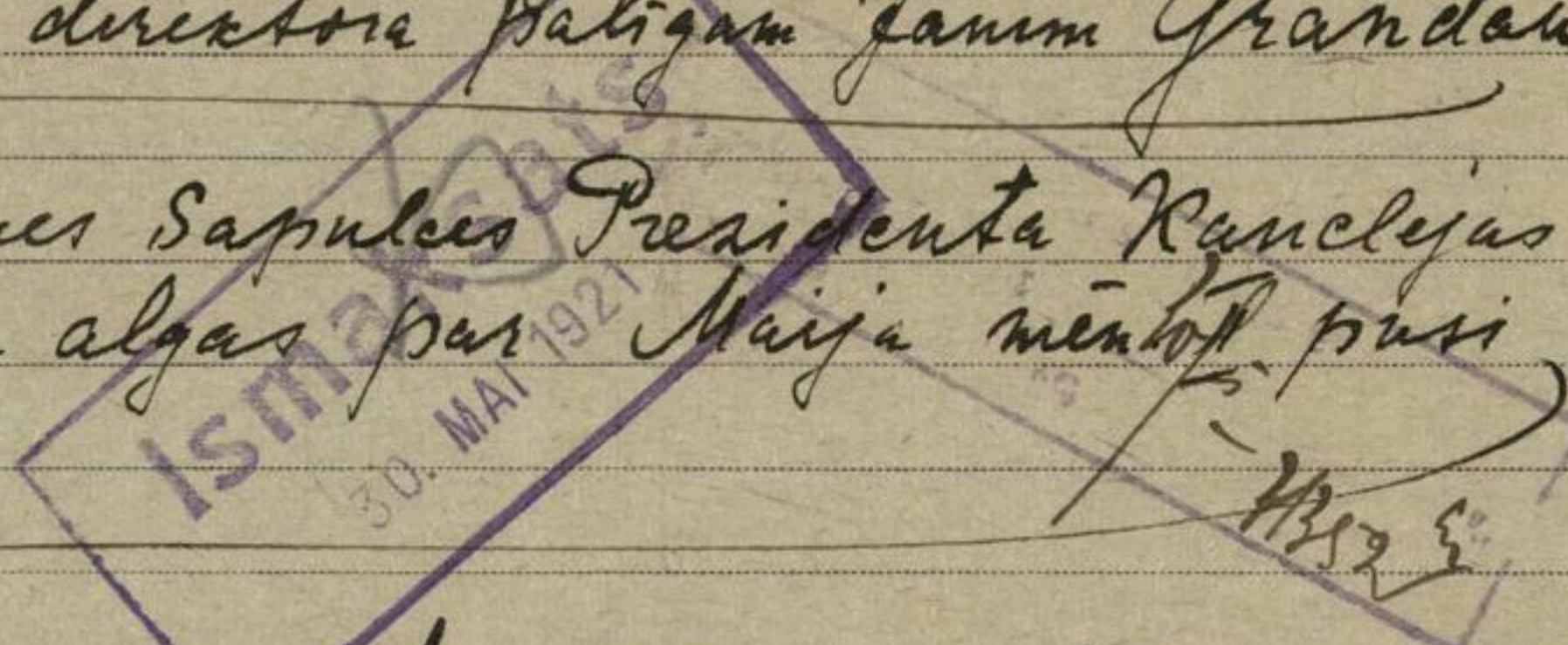
Ismaksat is Walsts kases

Rigas

nodatas

(kam) Kanclerijas direktora paligam Janim Grandam

(par ko) Satversmes Sapulces Presidenta Kanclerijas  
darbiniekam algas par Maija mēnē pusi

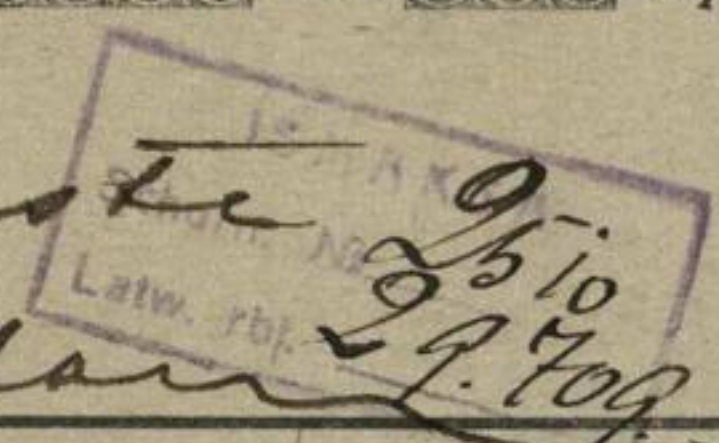


Divdesmit desmit tūkstos septiņi simti  
desmit rub. — kap.

(paraksti)

Satversmes Sapulces

Presidents: J. Endzelis  
Kanclerijas d-ra paligs: J. Grandam



Sanehmu

Divdesmit desmit tūkstos septiņi simti

(29.709) rub. — kap.

30. maija 1921 g.

(paraksts)

J. Grandam



# Šarākfts № 12.

133

par nomakfateem Riģas nodaļā iġdewumu dokumenteem pee walfts kafes departa-  
 menta pahrkata par maiņa mehnefi 1921 g. W. 3 § 2  
Latvešsmeš departamenta Lapsuēes ministrijas 1921/22 g. budichets.

№ № pehz kahrts	Eestahdes nofaukums, kuŗa iġdewufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atlihme par ordera peeweenofchanu pee zita farakfta
				Rubļi	K.	
1.	Latv. Ķap. Prezidentu Koma	27 apr. 21g	43911	5.123	70	✓
2.	" " " "	28 maija 21g	43915	5.922	30	✓
			Kopā:	11.046	-	

Wirsgrahmatvedis *K. K. K.*  
 Kases siņa pārbaudīts.  
 Kontr. pal. *[Signature]*

Satursmes Sapulces  
Presidenta Kanclija

Ministrija.  
Departaments.

Grahamtweschanas

schurnala No

5189

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm. III  
lap. p. 159 192 / g. budsch.

nr. K. Dup. 21

Orders. Ser. A No 43911

22

Satursmes Sapulces  
(eestahdes nosaukums,  
Presidenta Kanclija  
kura israkstijuse orderi)



R. 5.123. k. 70

No 5

Weeta III § 2

27. April 1921 g.

Satr. Sap. Pres. Kanclijas 1921/2 g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Walsts kases

Rigas

nodatas

(kam)

Kanclijas direktora paligam Janim Grandan

(par ko)

Satursmes Sapulces Presidenta Kanclijas iz-  
devumu segianai

ISMAKSAS  
3. MAI 1921

22584/2

Pieci tukstoji simtu divdesmit tris

rub. 70 kap.

(paraksti)

Satursmes Sapulces

Presidents: J. Zerkvate

Kanclijas direktora paligs: J. Grandan

Sanehmu

Pieci tukstoji simtu divdesmit tris

(5123)

rub. 70 kap.

"3" maija 1921 g.

(paraksts)

J. Grandan

Grandan

Satversmes Sapulces  
Presidenta Kanceleja

Ministrija.  
Departaments.

Grahamtveschanas

schürnala №

Ismaksas

Walsts kases kred. grahm. 111

lap. p. 157 1921 g. budsch.

Orders. Ser. A № 43915

Satversmes Sapulces  
Presidenta Kanceleja  
(eestahdes nosaukums,  
kura israkstijuse orderi)



R. 5.922. k. 30

№ 8  
28. Maija 1921 g.

Weeta 11 § 11

Satv. Sap. Pres. Kancel. 1921 g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

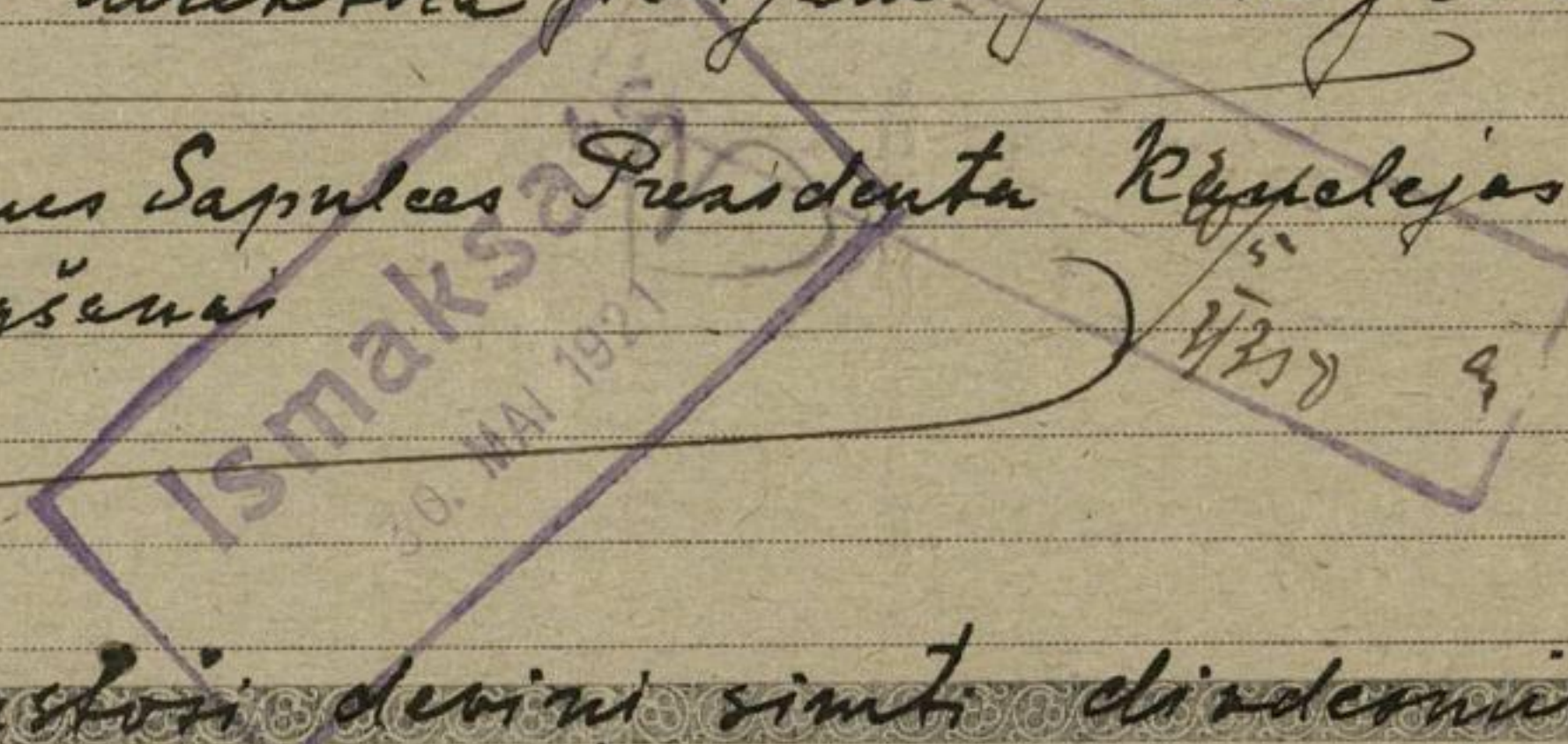
Ismaksat is Walsts kases

Rigas

nodatas

(kam) Kancelejas direktora paligem Janim Grandam

(par ko) Satversmes Sapulces Presidenta Kancelejas  
12devuma segsamai



Pieci tūkstoši deviņi simti divdesmit

divi rub. 30 kap.

(paraksti) Satversmes Sapulces  
Presidents: J. Paskersts  
Kancelejas d. va paligs: J. Grandam

Sanahmu Pieci tūkstoši deviņi simti divdesmit divi

(5922) rub. 30 kap.

30 " maija 1921 g.

(paraksts) J. Grandam



# Šarākļts № 13.

136

par nomakfateem Piņas nodaļā iļdevumu dokumenteem pee walġs kafes departa-  
 menta pārġkata par maiņa mehnefi 1921 g. W. 3 § 3  
Satversmes departamenta Sapulces ministrijas 1921/22 g. budġchets.

№ № pehiz kahrtas	Eestahdes nofaukums, kuŗa iļdevufe orderi	Ordera mehnefcha deena	Ordera №	S u m a		Atlihme par ordera peeweenofchanu pee zita farakġta
				Rubļi	K.	
1.	Yatv. Yatv. Prezidentata Kam	28 maiņa 21 g.	43916	5.654	05	
		p				K. Kaladler
						Kases siņā pārbaudġts. Kontr. pal

Sabiedrības Sapulces  
Prezidenta Kanceleja

Ministrija  
Departaments

Grafiķu darbs

skaitļa Nr. 55189 Ismaksas

Valsts kases kred. grahm. l.

lap. p. 160 1921/22 g. budsch.

22

22. k. dep. 21. no. 21  
Orders. Ser. A No 43916

Sabiedrības Sapulces  
Prezidenta Kanceleja  
(estabdes nosaukums  
kura izrakstijuse orderi)



R. 5.657. k. 05

Weeta III § 3

Nr. 9  
28. Maija 1921 g.

Sabiedrības Sapulces Prez. Kancel. 1921/22 g. budschets.  
(budscheta nosaukums)

Ismaksat is Valsts kases

Rīgas

nodatas

(kam) Kancelejas direktora palīgam Jānim  
Grandam

(par ko) Lāčplēša Kara Ordensā domes izdevumu seg-  
šanai

2512

5.657.05

28. Maijs 1921

Pieci tukstoti seši simti piecdesmit

rub. 05 kap.



Sabiedrības Sapulces  
Prezidents: J. Fracharste  
Kancelejas d.-re. palīgs: J. Grandam

Saņehmu

Pieci tukstoti seši simti piecdesmit sešdesmit

(5657) rub. 05 kap.

"30" maija 1921 g.

(paraksts) J. Grandam

Jan. 46 12  
Apr. 41. 21.

Valsts kontrolei.

138

Rijlijā 22

49 12.

Prezidenta kanceleja šo klat pieliekot  
nosuta vizešanai izmaksas orderi Nr. 43977  
par Fbl. 10.000 līdz ar attaisnojošu pie  
viga dokumentu un kreditoru sarakstu, kada  
zuma, sakara ar pag.g. budzeta slgšanu, se-  
dzara no tekoša budzeta gada rezerves  
fonda vecu rekizu nokartošanai.

Kancelejas direktora v.i.

Barbvedis

Acich

Satversmes Sapulces Prezidenta kancelejas kreditoru saraksts

Dā pēc kā- tas	Kreditora vārds, (firma) un par ko.	Prasības pamats.	1921/22. budžeta vieta un §	Atsevišķā prasības summa.	Prasību kopsumma par visu §	Neizlietoti atlikumi un 1922g. 1 Aprilī.	Tūris atli- kums pēc kredīta apmierinā-	Atsauce par notikumu samaksu (Izmaksas ordera dā un datums)
<u>§ 1. Darbinieku algas</u>								
1.	Pers. Aire, Eduards Ser. un d. virsn. v. i. (un brīva lig. pam.) Alga par 3 mēn. un priek- sh, ka atstātam ārpus stata	Algu liste § 33.	v. III. § 1.					Izmaksas orders № 43977 no 7. VII. 22g
					10.000. -	10.000. -	304.696.35	294.696.35

Kancelejas direktora v. i. *Grandau*



Grāmatvedis *Acieļz*

140

Liste N 33.

par ārštata algas izmaksu Satversmes Sapulves Prezidenta kancelejas darbiniekiem, kuri atstāti ārpus štata no 1. aprīļa 1922. g.

---

N. N.	Amats un ierēdnis	Mēneša alga	Izmaksas zuma.
-------	-------------------	-------------	----------------

---

1.	Sevišķu uzdevumu virsnieka v. i. (uz br. līg.) pulkved. Eduards AIRE, atstāts ārpus štata pie šī amata likvidēšanas....	4000.-	
----	---	--------	--

a) Jau izmaksāti pie likvidēšanas - 2000 rubļ.

b) Izmaksājami papildus, saskaņā ar senāta lēmumu, pasludinātu aps. ministrijas pavēle Nr. 14 [(4000x3)-2000]

---

K o p ā 10.000 rubļ.

Desmit tūkstoši ( 10.000.- ) rubļu-

S. S. Prezidenta kancelejas  
direktora v. i.

Grāmatvedis

"7" jūlijā 1922. g.

*J. Grandau*  
*Acich*

14

Liste 33

par ārštata algas izmaksu Satversmes Sapulves Prezidenta kancelejas darbiniekiem, kuri atstāti ārpus štata no 1. aprīļa 1922. g.

---

N. N.	Amats un ierēdnis	Mēneša alga	Izmaksas zuma.
-------	-------------------	-------------	----------------

---

1.	Sevišķu uzdevumu virsnieka v. i. (uz br. līg.) pulkved. Eduards AIRĒ, atstāts ārpus štata pie šī amata likvidēšanas....	4000.-	
----	---	--------	--

a) Jaun izmaksāti pie likvidēšanas - 2000 rubļ.

b) Izmaksājami papildus, saskaņā ar senāta lēmumu, pasludinātu aps. ministrijas pavēle Nr. 14 [(4000x3)-2000]

---

K o p ā      10.000 rubļ.

Desmit tūkstoši ( 10.000.- ) rubļu-

S. S. Prezidenta kancelejas  
direktora v. i.

Grāmatvedis

"7"      jūlijā 1922. g.

*J. Grandam*  
*Acidch*

Numārs 4612. 7. VII. 22g.  
Ar. 3

Worasts

142

Kara skolās  
Kara zīmību centros  
Penc. Aize

6. jūlijā 1922g.

N 16

Nometnē Stopinās

Sabiedrības Sapulces Prezidenta  
Kanceļijas direktora kungam.

Pie atko mandešanas no Sabiedrības Sap.  
Prezidenta kancelijas 1. aprīlī š.g., man  
tika izsniegta pusmēneša algā, ka būva  
liguma darbiniekam, atlaistam šāda  
samazināšanas dēļ.

Ievērojot Senāta ieteikumu, izsludinā-  
tu Apsardz. Ministru pavēlē 3. jūlijā š.g.  
N 14, lūdzan pusi gādību, lai man tiktu

1529p

izsniegta 3 mēnisi alga. -

Pulverdis / Aire /

Par noraksta pareizi bn:

Par gramatredi Aciely

*Jau noma-  
spie arto  
gud*

T e l e f o n o g r a m a.

*143*

Nr. 281. -1923. g. 22. janvārī.

Valsts Prezidenta sekretariatam.

Lūdzam pātrināt ziņu iesūtīšanu par per-  
sonālsastāvu Jūsu sekretariātā, kuŗas saskaņā ar  
darba ministrijas p. g. l. decembra rakstu Nr. 6474  
bija iesniedzamas līdz š. g. 15. janvarim.

Darba un tarifu nodaļas  
vecākais statistiķis B. Baltat

Nodeva Ekšteins.  
Pienema Veinbergs.

Valsts Prezidenta sekretariātā  
saņemts 1923 g. 22. janvārī  
Ien. № 503 / kbt. № 1.22

# Šarākfts N<sup>o</sup> 57

Kafes apgrojumi

par eenaikumu dokumenteem pee valsts kafes departamenta pārskata par  
 19 21. g., eenaikufcheem Rīgas nodaļā par augusta  
Satversmes Sapulci ministriju  
kārtejo kreditu weeta III § 1  
Sumas piemaksātos kredīta atjaunošanai 19 21. g. apreķinā.

N <sup>o</sup> N <sup>o</sup> pehiz kārtes	Kad eemakfats	Eenaikumu iĥurnala N <sup>o</sup>	No ka un par ko eemakfats	Iimakfats ordera N <sup>o</sup>	Pawadrakftu datums un N <sup>o</sup>	S u m a		Šarākfta N <sup>o</sup> pee kuŗa peeveenots dokuments	Peelihmes
						Rbl.	K.		
1.	19.	11563	Satversmes Sapulces prezidenta kanceļa pēc iem. ord. NN43909, 43913, 43914, 93917, 43919 un 43927.		18. aug. 2834.	par 1921/22 g. 14.490 -			✓

Valsts Kafes Departamenta  
 Centralās Grāmatvešanas Nodaļas  
 Vecākais grāmatvedis:

*[Handwritten signature]*

Kases siņā pārbaudīts.

Kontr. pal.

*[Handwritten signature]*

SATVERSMES SAPULCES  
PREZIDENTA

kancleja.

Valsts kases Rīgas nodalāi.

papildu sčurnals №

14490

11503  
Rīgas nodalāi

11503

18 augustā 1921. g.  
No 2834

Se klāt pieliktos Rbl. 14 490. - (Četr-  
desmit tūkstoši četri simti ~~divdesmit~~ rb.)  
ludzu ieskaitīt kredīta atjaunošanai uz  
Satversmes Sapulces 1921/22 g. budžeta III  
vietu § 1 (Satversmes Sapulces Prezidenta  
kancleja); Angšnietā summa saņemta no orderiem  
№ 43909, 43913, 43914, 43917, 43919 un 43927. -

Kanclejas d-r a v. i.  
direktora palīgs

J. Grandis

Grāmatvedis

A. Kreis

Palabotam "devindesmit" ticet.

Grāmats. A. Kreis

207.8.12  
Kredīts atjaunots  
v. 30/11/21 par  
Krievij

RĪGĀ  
Eonakuma  
papildu sčurnals №

14.490 rub.  
19/8 Člun...

11.88

No 541

1917

19/12/17 - 1/1/18

2 ruud atj  
duran

01-508 41/2

Kreditis atjaunots par  
 Darbdevuma laukumā  
 1/1/18  
 III  
 vietu - 157  
 g. budžeta  
 k. ks. gr. lap. p. - 157  
 Gramatvedis  
 O. Ozols

В Календаре за 1951  
его составитель (1951)

март 17 1951

Искренне, Ари Оуэйн  
Эванс

**NOSLĒGUMA LAPA LIETAI** Nr. 57 apr. 1 f. 1303  
Lietā ienumurētas 145 (simts četrdesmit pieci) nūji  
(cipariem un vārdiem)

lapas no Nr. 1 līdz Nr. 145

tai skaitā: <sup>litu</sup> galvenās lapas 99a, 14a

izlaistie numuri 103 l.p. no

iekšējā apraksta lapas \_\_\_\_\_

vecie lietvedības vāki \_\_\_\_\_

Lietu fiziskā stāvokļa un formēšanas īpatnības	Lapu Nr. Nr.
autogrāfi	
zīmogi	
drukāti materiāli	
attēlu materiāli	
grafiskie materiāli	
aploksnes ar markām	
aploksnes bez markām	
pasta atklātnes	
ielikumi aploksnēs	
tīrās lapas	
saplēstas lapas (to daļu skaits)	
citas īpatnības	

304.97 (datums) \_\_\_\_\_ (amats) J. J. J. (paraksts) \_\_\_\_\_ (salasāms paraksts)